

**INSTITUTO NACIONAL
DE LENGUAS INDÍGENAS**

**DICTAMEN PRESUPUESTAL
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015**

Ciudad de México, a 30 de Marzo de 2016.

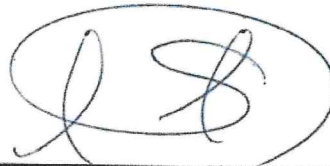
**DIRECCIÓN GENERAL DE AUDITORIAS EXTERNAS
SECRETARIA DE LA FUNCIÓN PÚBLICA
MIGUEL LAURENT N° 235 PISO 2
COL. DEL VALLE
03100 MÉXICO, D.F.**

AT'N: C.P. ARTEMIO JESÚS CANCINO SÁNCHEZ

En cumplimiento a los lineamientos contenidos en los "Términos de Referencia para Auditorías Externas de los Estados y la Información Financiera Contable y Presupuestaria", aplicables a auditorías del ejercicio 2015, por este medio nos permitimos hacerles entrega del **Dictamen Presupuestal**, relativo a la auditoría que estamos efectuando en el **Instituto Nacional de Lenguas Indígenas** por el ejercicio de 2015.

Sin más por el momento le enviamos un cordial saludo.

**A T E N T A M E N T E,
ZEPEDA OLIVARES Y ASOCIADOS, S.C**



**C.P.C. LUIS GERARDO ZEPEDA DÁVILA
SOCIO DIRECTOR**

c.c.p. Lic. Mauro Rivera Hernández- Director de Administración y Finanzas del INALI, Ejemplar 02.
Lic. Francisco Moyado Estrada.- Titular del Órgano Interno de Control en el INALI, Ejemplar 03.

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

- Informe de los Auditores Independientes.
- Estado Analítico de Ingresos.
- Ingresos de Flujo de Efectivo.
- Egresos de Flujo de Efectivo.
- Estado Analítico del Ejercicio del Presupuesto de Egresos en Clasificación:
 - Administrativa
 - Administrativa (armonizado)
 - Económica y por Objeto del Gasto
 - Económica (armonizado)
 - Por objeto del gasto (armonizado)
 - Funcional programática
 - Funcional (armonizado)
- Gasto por categoría programática.
- Gasto por categoría programática (armonizado).
- Conciliación entre los Ingresos Presupuestarios y Contables.
- Conciliación entre los Egresos Presupuestarios y Gastos Contables.
- Notas a los Estados Presupuestales.

INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES

**A la Secretaría de la Función Pública y
Al Consejo Nacional del Instituto Nacional de Lenguas Indígenas**

Hemos auditado los Estados e Información Financiera Presupuestaria adjuntos de la Entidad **Instituto Nacional de Lenguas Indígenas**, correspondientes al ejercicio del 1 de enero al 31 de diciembre de 2015, que comprenden los Estados Analítico de Ingresos; de Ingresos de Flujo de Efectivo; de Egresos de Flujo de Efectivo; Analítico del Presupuesto de Egresos en Clasificación Administrativa; Analítico del Ejercicio del Presupuesto de Egresos en Clasificación Económica y por Objeto del Gasto; Analítico del Ejercicio del Presupuesto de Egresos en Clasificación Funcional Programática; Gasto por Categoría Programática; Conciliación entre los Ingresos Presupuestarios y Contables; y Conciliación entre los Egresos Presupuestarios y Gastos Contables y otra información explicativa, respecto al cumplimiento con las disposiciones establecidas en la Ley General de Contabilidad Gubernamental, la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria y su Reglamento, el Manual de Contabilidad Gubernamental para el Sector Paraestatal Federal emitido por la Unidad de Contabilidad Gubernamental de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, así como la normativa emitida por el Consejo Nacional de Armonización Contable (CONAC), en cuanto al registro y preparación de dichos estados e información financiera presupuestaria.

Responsabilidad de la administración en relación con los Estados Presupuestarios.

La administración de la Entidad es responsable de la preparación de los Estados e Información Presupuestaria adjunta, de conformidad con los ordenamientos antes indicados y del control interno que la administración consideró necesario para la preparación de estos Estados e Información Financiera Presupuestaria, libres de desviación importante debido a fraude, error e incumplimiento.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre los Estados e Información Presupuestaria adjunta con base en nuestra auditoría, la cual llevamos a cabo de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planifiquemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si los Estados e Información Presupuestaria están libres de desviaciones importantes.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en los Estados e Información Financiera Presupuestaria. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la evaluación de los riesgos de desviación importante en los Estados Presupuestarios, debida a fraude, error e incumplimiento. Al efectuar dicha evaluación del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la preparación de los Estados e Información Financiera Presupuestaria por parte de la administración de la Entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la Entidad.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido proporciona una base suficiente y adecuada para emitir nuestra opinión de auditoría.

Opinión del auditor

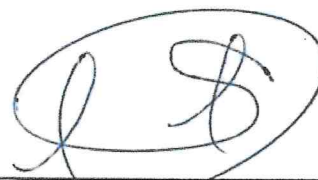
En nuestra opinión, los Estados e Información Presupuestaria de la Entidad **Instituto Nacional de Lenguas Indígenas**, mencionados en el primer párrafo de este informe, correspondientes al ejercicio comprendido del 1 de enero al 31 de diciembre de 2015, han sido preparados, en todos los aspectos importantes, de conformidad con las disposiciones legales y normativas que se mencionan anteriormente.

Base de preparación

Sin que ello tenga efecto en nuestra opinión, llamamos la atención sobre lo mencionado en la Nota 10 a los Estados e Información Presupuestaria adjunta, en la que se describe la base de preparación de los mismos en cumplimiento con las disposiciones normativas a que está sujeta la Entidad.

Los Estados Presupuestarios adjuntos han sido preparados para ser integrados en el Reporte de la Cuenta de la Hacienda Pública Federal, y están presentados en los formatos que para tal efecto fueron establecidos por la Unidad de Contabilidad Gubernamental de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, por lo que pueden no ser adecuados para otra finalidad.

Zepeda Olivares y Asociados, S.C



C.P.C. Luis Gerardo Zepeda Dávila
Socio Director

30 de marzo de 2016
Ciudad de México

CUENTA PÚBLICA 2015

CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DE INGRESOS
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

RUBRO DE INGRESOS	ESTIMADO (1)	AMPLIACIONES Y REDUCCIONES (2)	INGRESO MODIFICADO (3 = 1 + 2)	DEVENGADO (4)	RECAUDADO (5)	DIFERENCIA (6 = 5 - 1)
IMPUESTOS	0	0	0	0	0	0
CUOTAS Y APORTACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL	0	0	0	0	0	0
CONTRIBUCIONES DE MEJORAS	0	0	0	0	0	0
DERECHOS	0	0	0	0	0	0
PRODUCTOS	0	0	0	0	0	0
CORRIENTE	0	0	0	0	0	0
CAPITAL	0	0	0	0	0	0
APROVECHAMIENTOS	0	0	0	0	0	0
CORRIENTE	0	0	0	0	0	0
CAPITAL	0	0	0	0	0	0
INGRESOS POR VENTAS DE BIENES Y SERVICIOS	0	0	0	0	0	0
PARTICIPACIONES Y APORTACIONES	0	0	0	0	0	0
TRANSFERENCIAS, ASIGNACIONES, SUBSIDIOS Y OTRAS AYUDAS	115,488,315	-5,537	115,482,778	109,951,314	109,951,314	-5,537,001
INGRESOS DERIVADOS DE FINANCIAMIENTOS	0	0	0	0	0	0
TOTAL ^{1/}	115,488,315	-5,537	115,482,778	109,951,314	109,951,314	-5,537,001

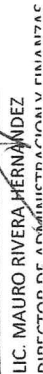
RUBRO DE INGRESOS	ESTIMADO (1)	AMPLIACIONES Y REDUCCIONES (2)	INGRESO MODIFICADO (3 = 1 + 2)	DEVENGADO (4)	RECAUDADO (5)	DIFERENCIA (6 = 5 - 1)
IMPUESTOS	0	0	0	0	0	0
CONTRIBUCIONES DE MEJORAS	0	0	0	0	0	0
DERECHOS	0	0	0	0	0	0
PRODUCTOS	0	0	0	0	0	0
CORRIENTE	0	0	0	0	0	0
CAPITAL	0	0	0	0	0	0
APROVECHAMIENTOS	0	0	0	0	0	0
CORRIENTE	0	0	0	0	0	0
CAPITAL	0	0	0	0	0	0
PARTICIPACIONES Y APORTACIONES	0	0	0	0	0	0
TRANSFERENCIAS, ASIGNACIONES, SUBSIDIOS Y OTRAS AYUDAS	115,488,315	-5,537	115,482,778	109,951,314	109,951,314	-5,537,001
INGRESOS DE ORGANISMOS Y EMPRESAS	0	0	0	0	0	0
CUOTAS Y APORTACIONES DE SEGURIDAD SOCIAL	0	0	0	0	0	0
INGRESOS POR VENTAS DE BIENES Y SERVICIOS	0	0	0	0	0	0
TRANSFERENCIAS, ASIGNACIONES, SUBSIDIOS Y OTRAS AYUDAS	115,488,315	-5,537	115,482,778	109,951,314	109,951,314	-5,537,001
INGRESOS DERIVADOS DE FINANCIAMIENTO	0	0	0	0	0	0
INGRESOS DERIVADOS DE FINANCIAMIENTOS	0	0	0	0	0	0
TOTAL ^{1/}	115,488,315	-5,537	115,482,778	109,951,314	109,951,314	-5,537,001

1/ Las sumas parciales y total pueden no coincidir debido al redondeo.
Fuente: El ente público.

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS



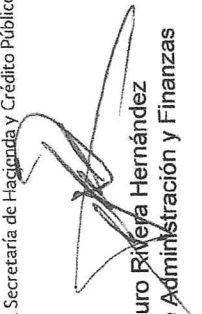
C.P. ADELA MORA HERNÁNDEZ
DIRECCIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS


LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ
DIRECCIÓN DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

CUENTA PÚBLICA 2015
INGRESOS DE FLUJO DE EFECTIVO
PRODUCTORAS DE BIENES Y SERVICIOS
11 EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

CONCEPTO	ESTIMADO	MODIFICADO	RECAUDADO
TOTAL DE RECURSOS^{1/}	115,488,315	109,951,314	109,951,314
DISPONIBILIDAD INICIAL	0	0	0
CORRIENTES Y DE CAPITAL	0	0	0
VENTA DE BIENES	0	0	0
INTERNAS	0	0	0
EXTERNAS	0	0	0
VENTA DE SERVICIOS	0	0	0
INTERNAS	0	0	0
EXTERNAS	0	0	0
INGRESOS DIVERSOS	0	0	0
INGRESOS DE FIDEICOMISOS PÚBLICOS	0	0	0
PRODUCTOS FINANCIEROS	0	0	0
OTROS	0	0	0
VENTA DE INVERSIONES	0	0	0
RECUPERACIÓN DE ACTIVOS FÍSICOS	0	0	0
RECUPERACIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	0	0	0
INGRESOS POR OPERACIONES AJENAS	0	0	0
POR CUENTA DE TERCEROS	0	0	0
POR EROGACIONES RECUPERABLES	0	0	0
SUBSIDIOS Y APOYOS FISCALES	115,488,315	109,951,314	109,951,314
SUBSIDIOS	0	0	0
CORRIENTES	0	0	0
DE CAPITAL	0	0	0
APOYOS FISCALES	115,488,315	109,951,314	109,951,314
CORRIENTES	39,283,699	41,339,287	41,339,287
SERVICIOS PERSONALES	76,204,616	68,612,027	68,612,027
OTROS	0	0	0
INVERSIÓN FÍSICA	0	0	0
INTERESES, COMISIONES Y GASTOS DE LA DEUDA	0	0	0
INVERSIÓN FINANCIERA	0	0	0
AMORTIZACIÓN DE PASIVOS	0	0	0
SUMA DE INGRESOS DEL AÑO	115,488,315	109,951,314	109,951,314
ENDEUDAMIENTO (O DESENUDEUDAMIENTO) NETO	0	0	0
INTERNO	0	0	0
EXTERNO	0	0	0

1/ Las sumas parciales y total pueden no coincidir debido al redondeo.
Fuente: Estimado y Modificado, sistemas globalizadores de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público; Recaudado, el ente público.


Lic. Mauro Rivera Hernández
Dirección de Administración y Finanzas

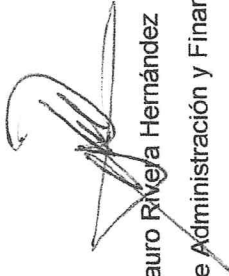

C.P. Adela Mora Hernández
Subdirectora de Recursos Financieros

CUENTA PÚBLICA 2015
EGRESOS DE FLUJO DE EFECTIVO
PRODUCTORAS DE BIENES Y SERVICIOS
11 EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

CONCEPTO	APROBADO	MODIFICADO	PAGADO
TOTAL DE RECURSOS^{1/}	115,488,315	109,951,314	109,951,314
GASTO CORRIENTE	115,488,315	109,951,314	109,951,314
SERVICIOS PERSONALES	39,283,699	41,339,287	41,339,287
DE OPERACIÓN	62,204,616	48,834,053	48,834,053
PENSIONES Y JUBILACIONES	0	0	0
SUBSIDIOS	0	0	0
OTRAS EROGACIONES	14,000,000	19,777,974	19,777,974
INVERSIÓN FÍSICA	0	0	0
BIENES MUEBLES E INMUEBLES	0	0	0
OBRA PÚBLICA	0	0	0
SUBSIDIOS	0	0	0
OTRAS EROGACIONES	0	0	0
INVERSIÓN FINANCIERA	0	0	0
COSTO FINANCIERO	0	0	0
INTERESES, COMISIONES Y GASTOS DE LA DEUDA	0	0	0
INTERNOS	0	0	0
EXTERNOS	0	0	0
EGRESOS POR OPERACIONES AJENAS	0	0	0
POR CUENTA DE TERCEROS	0	0	0
EROGACIONES RECUPERABLES	0	0	0
SUMA DE EGRESOS DEL AÑO	115,488,315	109,951,314	109,951,314
ENTEROS A TESORERÍA DE LA FEDERACIÓN	0	0	0
ORDINARIOS	0	0	0
EXTRAORDINARIOS	0	0	0
DISPONIBILIDAD FINAL	0	0	0

1/ Las sumas parciales y total pueden no coincidir debido al redondeo.

Fuente: Presupuesto Aprobado y Modificado, sistemas globalizadores de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público; Presupuesto Pagado, el ente público.


Lic. Mauro Rivera Hernández
Dirección de Administración y Finanzas


C.P. Adela Mora Hernández
Subdirectora de Recursos Financieros

CUENTA PÚBLICA 2015

CUENTA PÚBLICA 2015
ANALÍTICO DE CLAVES DE ENTIDADES PARAESTATALES (ACEP)
ByS
11 EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	Estimado/Aprobado	Modificado	Devengado	Recaudado/Pagado
TOTAL DE RECURSOS	115,488,315	109,951,314		109,951,314
DISPONIBILIDAD INICIAL	0	0		0
CORRIENTES Y DE CAPITAL	0	0		0
VENTA DE BIENES	0	0		0
INTERNAS	0	0		0
EXTERNAS	0	0		0
VENTA DE SERVICIOS	0	0		0
INTERNAS	0	0		0
EXTERNAS	0	0		0
INGRESOS DIVERSOS	0	0		0
INGRESOS DE FIDEICOMISOS PÚBLICOS	0	0		0
PRODUCTOS FINANCIEROS	0	0		0
OTROS	0	0		0
VENTA DE INVERSIONES	0	0		0
RECUPERACIÓN DE ACTIVOS FÍSICOS	0	0		0
RECUPERACIÓN DE ACTIVOS FINANCIEROS	0	0		0
INGRESOS POR OPERACIONES AJENAS	0	0		0
POR CUENTA DE TERCEROS	0	0		0
POR EROGACIONES RECUPERABLES	0	0		0
SUBSIDIOS Y APOYOS FISCALES	115,488,315	109,951,314		109,951,314
SUBSIDIOS	0	0		0
CORRIENTES	0	0		0
DE CAPITAL	0	0		0
APOYOS FISCALES	115,488,315	109,951,314		109,951,314
CORRIENTES	115,488,315	109,951,314		109,951,314
SERVICIOS PERSONALES	39,283,699	41,339,287		41,339,287
OTROS	76,204,616	68,612,027		68,612,027
INVERSIÓN FÍSICA	0	0		0
INTERESES, COMISIONES Y GASTOS DE LA DEUDA	0	0		0
INVERSIÓN FINANCIERA	0	0		0
AMORTIZACIÓN DE PASIVOS	0	0		0
SUMA DE INGRESOS DEL AÑO	115,488,315	109,951,314		109,951,314
ENDEUDAMIENTO (O DESENDERUDAMIENTO) NETO	0	0		0
INTERNO	0	0		0

CUENTA PÚBLICA 2015

CUENTA PÚBLICA 2015
ANALÍTICO DE CLAVES DE ENTIDADES PARAESTATALES (ACEP)
ByS
11 EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

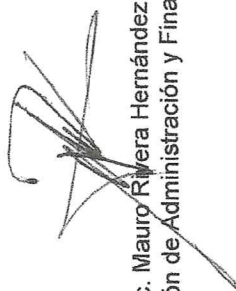
CONCEPTO	Estimado/Aprobado	Modificado	Devengado	Recaudado/Pagado
EXTERNO	0	0	0	0
TOTAL DE RECURSOS	115,488,315	109,951,314	0	109,951,314
GASTO PROGRAMABLE	115,488,315	109,951,314	109,951,314	109,951,314
GASTO CORRIENTE	115,488,315	109,951,314	109,951,314	109,951,314
SERVICIOS PERSONALES	39,283,699	41,339,287	41,339,287	41,339,287
DE OPERACIÓN	62,204,616	48,834,053	48,834,053	48,834,053
PENSIONES Y JUBILACIONES	0	0	0	0
SUBSIDIOS	0	0	0	0
OTRAS EROGACIONES	14,000,000	19,777,974	19,777,974	19,777,974
INVERSIÓN FÍSICA	0	0	0	0
BIENES MUEBLES E INMUEBLES	0	0	0	0
OBRA PÚBLICA	0	0	0	0
SUBSIDIOS	0	0	0	0
OTRAS EROGACIONES	0	0	0	0
INVERSIÓN FINANCIERA	0	0	0	0
COSTO FINANCIERO	0	0	0	0
INTERESES, COMISIONES Y GASTOS DE LA DEUDA	0	0	0	0
INTERNOS	0	0	0	0
EXTERNOS	0	0	0	0
EGRESOS POR OPERACIONES AJENAS	0	0	0	0
POR CUENTA DE TERCEROS	0	0	0	0
EROGACIONES RECUPERABLES	0	0	0	0
SUMA DE EGRESOS DEL AÑO	115,488,315	109,951,314	109,951,314	109,951,314
ENTEROS A TESORERÍA DE LA FEDERACIÓN	0	0	0	0
ORDINARIOS	0	0	0	0
EXTRAORDINARIOS	0	0	0	0
RETIRO DEL PATRIMONIO INVERTIDO DE LA NACIÓN	0	0	0	0
DISPONIBILIDAD FINAL PREVIA	0	0	0	0
DISPONIBILIDAD FINAL	0	0	-109,951,314	0
VARIACIÓN EN DISPONIBILIDADES	0	0	0	0
BALANCE DE OPERACIÓN	-115,488,315	-109,951,314	0	-109,951,314
BALANCE PRIMARIO	0	0	0	0
BALANCE FINANCIERO	0	0	0	0

CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS EN CLASIFICACIÓN ADMINISTRATIVA¹⁷
11 EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

DENOMINACIÓN	APROBADO	MODIFICADO	DEVENGADO	PAGADO	ECONOMÍAS
TOTAL	115,488,315	109,951,314	109,951,314	109,951,314	

¹⁷ Las sumas parciales y total presentadas concuerdan con el informe al legislador.

Fuente: Presupuesto Aprobado y Modificado, sistemas globalizadores de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, Presupuesto Devengado y Pagado, el ente público.


Lic. Mauro Rivera Hernández
Dirección de Administración y Finanzas


C.P. Adela Mora Hernández
Subdirectora de Recursos Financieros

CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS EN CLASIFICACIÓN ADMINISTRATIVA (ARMONIZADO)^{1/}
1.1 EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

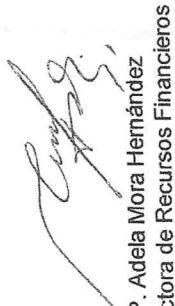
CONCEPTO	APROBADO	AMPLIACIONES / (REDUCCIONES)	MODIFICADO	DEVENGADO	PAGADO	SUB EJERCICIO ^{2/}
Instituto Nacional de Lenguas Indígenas	115,488,315	-5,537,001	109,951,314	109,951,314	109,951,314	6 = (3-4)
Total del Gasto	115,488,315	-5,537,001	109,951,314	109,951,314	109,951,314	

1/ Las sumas parciales y total pueden no coincidir debido al redondeo.

2/ Corresponde a las Economías Presupuestarias.

Fuente: Presupuesto Aprobado y Modificado, sistemas globalizadores de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Presupuesto Devengado y Pagado, el ente público.


Lic. Mauro Rivera Hernández
Dirección de Administración y Finanzas


C.P. Adela Mora Hernández
Subdirectora de Recursos Financieros

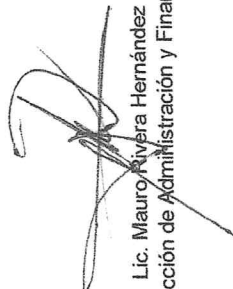
CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS EN CLASIFICACIÓN ECONÓMICA Y POR OBJETO DEL GASTO^{1/}
11. EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

CLASIFICACIÓN ECONÓMICA OBJETO DEL GASTO ECONOMÍA	AFOROADO	MODIFICADO	DEVENGADO	PAGADO	ECONOMÍAS
TOTAL	115,488,315	109,951,314	109,951,314	109,951,314	
Gasto Corriente	115,488,315	109,951,314	109,951,314	109,951,314	
Servicios Personales	39,283,699	41,339,287	41,339,287	41,339,287	
1000 Servicios personales	39,283,699	41,339,287	41,339,287	41,339,287	
1100 Remuneraciones al personal de carácter permanente	8,974,101	9,191,215	9,191,215	9,191,215	
1200 Remuneraciones al personal de carácter transitorio	4,322,467	3,890,220	3,890,220	3,890,220	
1300 Remuneraciones adicionales y especiales	1,676,350	3,798,106	3,798,106	3,798,106	
1400 Seguridad social	7,179,577	6,459,890	6,459,890	6,459,890	
1500 Otras prestaciones sociales y económicas	17,131,204	17,999,856	17,999,856	17,999,856	
Gasto De Operación	62,204,616	48,834,053	48,834,053	48,834,053	
2000 Materiales y suministros	1,553,242	882,692	882,692	882,692	
2100 Materiales de administración, emisión de documentos y artículos oficiales	535,000	248,081	248,081	248,081	
2200 Alimentos y utensilios	395,000	225,520	225,520	225,520	
2400 Materiales y artículos de construcción y de reparación	45,000	9,993	9,993	9,993	
2500 Productos químicos, farmacéuticos y de laboratorio	20,000	7,329	7,329	7,329	
2600 Combustibles, lubricantes y aditivos	365,242	345,107	345,107	345,107	
2700 Vestuario, blancos, prendas de protección y artículos deportivos	18,000	11,644	11,644	11,644	
2900 Herramientas, refacciones y accesorios menores	175,000	35,018	35,018	35,018	
3000 Servicios generales	60,651,374	47,951,361	47,951,361	47,951,361	
3100 Servicios básicos	1,030,000	1,325,250	1,325,250	1,325,250	
3200 Servicios de arrendamiento	8,959,640	9,666,069	9,666,069	9,666,069	
3300 Servicios profesionales, científicos, técnicos y otros servicios	29,449,841	16,035,375	16,035,375	16,035,375	
3400 Servicios financieros, bancarios y comerciales	250,000	110,025	110,025	110,025	
3500 Servicios de instalación, reparación, mantenimiento y conservación	1,450,000	812,069	812,069	812,069	
3600 Servicios de comunicación social y publicidad	11,776,578	9,414,070	9,414,070	9,414,070	
3700 Servicios de traslado y viáticos	4,383,667	3,186,963	3,186,963	3,186,963	
3800 Servicios oficiales	1,987,160	6,127,027	6,127,027	6,127,027	
3900 Otros servicios generales	1,364,488	1,274,513	1,274,513	1,274,513	
Otros De Corriente	14,000,000	19,777,974	19,777,974	19,777,974	

3000 Servicios generales					
3900 Otros servicios generales					
4000 Transferencias, asignaciones, subsidios y otras ayudas					
4100 Ayudas sociales					
Gasto De Inversión					

1/ Las sumas parciales y total pueden no coincidir debido al redondeo.

Fuente: Presupuesto Aprobado y Modificado, sistemas globalizadores de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Presupuesto Devengado y Pagado, el ente público.


Lic. Mauro Rivera Hernández
Dirección de Administración y Finanzas


C.P. Adela Mora Hernández
Subdirección de Recursos Financieros

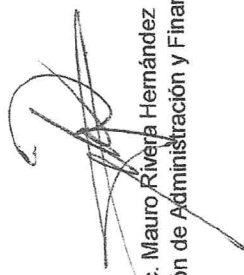
CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS EN CLASIFICACIÓN ECONÓMICA (ARMONIZADO)^{1/}
1.1 EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

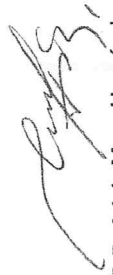
CONCEPTO	APROBADO	AMPLIACIONES / (REDUCCIONES)	MODIFICADO	DEVENGADO	PAGADO	SUB EJERCICIO ^{2/}
Gasto Corriente	115,488,315	-5,537,001	109,951,314	109,951,314	109,951,314	6- (3-4)
Total del Gasto	115,488,315	-5,537,001	109,951,314	109,951,314	109,951,314	

1/ Las sumas parciales y total pueden no coincidir debido al redondeo.

2/ Corresponde a las Economías Presupuestarias.

Fuente: Presupuesto Aprobado y Modificado, sistemas globalizadores de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Presupuesto Devengado y Pagado, el ente público.


Lic. Mauro Rivera Hernández
Dirección de Administración y Finanzas


C.P. Adela Mora Hernández
Subdirectora de Recursos Financieros

CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS EN CLASIFICACIÓN POR OBJETO DEL GASTO (ARMONIZADO)
11 EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

CONCEPTO	APROBADO	AMPLIACIONES (REDUCCIONES)	MODIFICADO	DEVENGADO	PAGADO	SUPERADO
Servicios personales	39,283,699	2,055,588	41,339,287	41,339,287	41,339,287	
Remuneraciones al personal de carácter permanente	8,974,101	217,114	9,191,215	9,191,215	9,191,215	
Remuneraciones al personal de carácter transitorio	4,322,467	-432,247	3,890,220	3,890,220	3,890,220	
Remuneraciones adicionales y especiales	1,676,350	2,121,756	3,798,106	3,798,106	3,798,106	
Seguridad social	7,179,577	-719,687	6,459,890	6,459,890	6,459,890	
Otras prestaciones sociales y económicas	17,131,204	868,652	17,999,856	17,999,856	17,999,856	
Materiales y suministros	1,553,242	-670,550	882,692	882,692	882,692	
Materiales de administración, emisión de documentos y artículos oficiales	535,000	-286,919	248,081	248,081	248,081	
Alimentos y utensilios	395,000	-169,480	225,520	225,520	225,520	
Materiales y artículos de construcción y de reparación	45,000	-35,007	9,993	9,993	9,993	
Productos químicos, farmacéuticos y de laboratorio	20,000	-12,671	7,329	7,329	7,329	
Combustibles, lubricantes y aditivos	365,242	-20,135	345,107	345,107	345,107	
Vestuario, blancos, prendas de protección y artículos deportivos	18,000	-6,356	11,644	11,644	11,644	
Herramientas, refacciones y accesorios menores	175,000	-139,982	35,018	35,018	35,018	
Servicios generales	61,651,374	-9,679,325	51,972,049	51,972,049	51,972,049	
Servicios básicos	1,030,000	295,250	1,325,250	1,325,250	1,325,250	
Servicios de arrendamiento	8,959,640	706,429	9,666,069	9,666,069	9,666,069	
Servicios profesionales, científicos, técnicos y otros servicios	29,449,841	-13,414,466	16,035,375	16,035,375	16,035,375	
Servicios financieros, bancarios y comerciales	250,000	-139,975	110,025	110,025	110,025	
Servicios de instalación, reparación, mantenimiento y conservación	1,450,000	-637,931	812,069	812,069	812,069	
Servicios de comunicación social y publicidad	11,776,578	-2,362,508	9,414,070	9,414,070	9,414,070	
Servicios de traslado y viáticos	4,383,667	-1,196,704	3,186,963	3,186,963	3,186,963	
Servicios oficiales	1,987,160	4,139,867	6,127,027	6,127,027	6,127,027	
Otros servicios generales	2,364,488	2,930,713	5,295,201	5,295,201	5,295,201	
Transferencias, asignaciones, subsidios y otras ayudas	13,000,000	2,757,286	15,757,286	15,757,286	15,757,286	
Ayudas sociales	13,000,000	2,757,286	15,757,286	15,757,286	15,757,286	
Total del gasto	115,488,315	-5,537,001	109,951,314	109,951,314	109,951,314	

1/ Las sumas parciales y total pueden no coincidir debido al redondeo.

2/ Corresponde a las Economías Presupuestarias.

Fuente: Presupuesto Aprobado y Modificado, sistemas automatizados de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Presupuesto Devengado y Pagado, al corte público.

Lic. Mauro Rivera Hernández
Dirección de Administración y Finanzas

C.P. Adela Mora Hernández
Subdirectora de Recursos Financieros

CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS EN CLASIFICACIÓN FUNCIONAL-PROGRAMÁTICA^{1/}
11 EDUCACIÓN PÚBLICA
MD8 INSTITUTO NACIONAL DE LENGÜAS INDÍGENAS
(PESOS)

CATEGORÍAS PROGRAMÁTICAS				CASTO CORRIENTE				CASTO DE INVERSIÓN				TOTAL	
N	PN	SA	PA	SERVICIOS PERSONALES	CASTO DE OPERACIÓN	SUBSIDIOS	OTROS DE CORRIENTE	SUMA	INVERSIÓN FÍSICA	SUBSIDIOS	OTROS DE INVERSIÓN	SUMA	TOTAL
DESCRIPCIÓN													

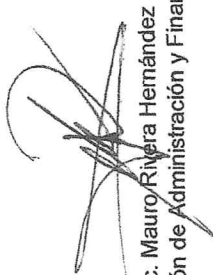
CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DEL EJERCICIO DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS EN CLASIFICACIÓN FUNCIONAL (ARMONIZADO)^{1/}
1.1 EDUCACIÓN PÚBLICA
MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

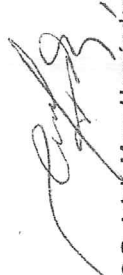
CONCEPTO	APROBADO	AMPLIACIONES / (REDUCCIONES)	MODIFICADO	DEVENGADO	PAGADO	SUB EJERCICIO ^{2/}
Gobierno						
Coordinación de la Política de Gobierno	2,709,619	-572,330	2,137,289	2,137,289	2,137,289	
Desarrollo Social						
Educación	112,778,696	-4,964,671	107,814,025	107,814,025	107,814,025	
Total del Gasto	115,488,315	-5,537,001	109,951,314	109,951,314	109,951,314	

1/ Las sumas parciales y total pueden no coincidir debido al redondeo.

2/ Corresponde a las Economías Presupuestarias.

Fuente: Presupuesto Aprobado y Modificado, sistemas globalizadores de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Presupuesto Devengado y Pagado, el ente público.


Lic. Mauro Rivera Hernández
Dirección de Administración y Finanzas


C.P. Adela Mora Hernández
Subdirección de Recursos Financieros

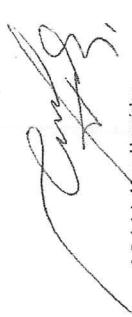
CUENTA PÚBLICA 2015
GASTO POR CATEGORÍA PROGRAMÁTICA
11 EDUCACIÓN PÚBLICA
INDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
(PESOS)

PROGRAMA PRESUPUESTAL			GASTO CORRIENTE			GASTO DE CAPITAL			TOTAL		
OBJETO DE GASTO	CLASIFICACIÓN	SUBCLASIFICACIÓN	SERVICIOS PERSONALES	GASTOS MATERIALES	SUMINISTROS	OTROS GASTOS CORRIENTES	SUMINISTROS	OTROS GASTOS DE CAPITAL	TOTAL	EFECTIVA PRESUPUESTAL	EFECTIVA PRESUPUESTAL
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Programas I e II											
10101 ANKAWAKO			39,293,699	62,204,616		14,000,000	115,498,315		115,498,315	100.0	100.0
10101 AKOCHIKO			41,339,287	48,834,053		19,111,974	109,281,314		109,281,314	100.0	100.0
10101 LUYNGO			41,339,287	48,834,053		19,111,974	109,281,314		109,281,314	100.0	100.0
10101 WAKO			41,339,287	48,834,053		19,111,974	109,281,314		109,281,314	100.0	100.0
Porcentaje Pag/Aprob			105.2	78.5		141.3	95.2		95.2		
Porcentaje Pag/Multif			100.0	100.0		100.0	100.0		100.0		
Programa III											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Desarrollo de las Iniciativas											
Aprobado			31,793,114	60,138,660		14,000,000	105,931,774		105,931,774	100.0	100.0
Modificado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	100,155,373		100,155,373	100.0	100.0
Desengajado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	100,155,373		100,155,373	100.0	100.0
Pagado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	100,155,373		100,155,373	100.0	100.0
Porcentaje Pag/Aprob			104.9	79.7		141.3	95.1		95.1		
Porcentaje Pag/Multif			100.0	100.0		100.0	100.0		100.0		
Planificación, seguimiento y evaluación de políticas públicas											
Aprobado			31,793,114	60,138,660		14,000,000	105,931,774		105,931,774	100.0	100.0
Modificado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	100,155,373		100,155,373	100.0	100.0
Desengajado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	100,155,373		100,155,373	100.0	100.0
Pagado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	100,155,373		100,155,373	100.0	100.0
Porcentaje Pag/Aprob			104.9	79.7		141.3	95.1		95.1		
Porcentaje Pag/Multif			100.0	100.0		100.0	100.0		100.0		
Diseño y replicación de la política educativa											
Aprobado			31,793,114	60,138,660		14,000,000	1,000,000		1,000,000	100.0	100.0
Modificado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	796,554		796,554	100.0	100.0
Desengajado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	796,554		796,554	100.0	100.0
Pagado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	796,554		796,554	100.0	100.0
Porcentaje Pag/Aprob			104.9	79.7		141.3	79.7		79.7		
Porcentaje Pag/Multif			100.0	100.0		100.0	100.0		100.0		
Transferencias a la educación y la cultura indígena											
Aprobado			31,793,114	60,138,660		14,000,000	105,931,774		105,931,774	100.0	100.0
Modificado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	99,258,819		99,258,819	100.0	100.0
Desengajado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	99,258,819		99,258,819	100.0	100.0
Pagado			33,354,700	41,677,699		19,111,974	99,258,819		99,258,819	100.0	100.0
Porcentaje Pag/Aprob			104.9	79.7		146.0	95.3		95.3		
Porcentaje Pag/Multif			100.0	100.0		100.0	100.0		100.0		
Administrativos y de Apoyo											
Aprobado			1,490,585	2,065,956		955,651	9,556,541		9,556,541	100.0	100.0
Modificado			1,984,587	1,211,354		9,195,941	9,195,941		9,195,941	100.0	100.0
Desengajado			1,984,587	1,211,354		9,195,941	9,195,941		9,195,941	100.0	100.0
Pagado			1,984,587	1,211,354		9,195,941	9,195,941		9,195,941	100.0	100.0
Porcentaje Pag/Aprob			106.6	58.6		96.2	96.2		96.2		
Porcentaje Pag/Multif			100.0	100.0		100.0	100.0		100.0		
Anexo al proceso presupuestario y para mejorar la eficiencia institucional											
Aprobado			4,866,370	1,980,852		6,846,972	6,846,972		6,846,972	100.0	100.0
Modificado			5,904,857	1,553,975		7,458,832	7,458,832		7,458,832	100.0	100.0
Desengajado			5,904,857	1,553,975		7,458,832	7,458,832		7,458,832	100.0	100.0

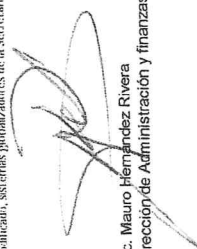
1	3	M	Pagado.	5,204,857	1,152,795	7,058,652	100.0	7,058,652	100.0
1	3	M	Porcentaje Pag/Aprob	171.3	58.2	103.1	100.0	103.1	100.0
1	3	M	Porcentaje Pag/Modif	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1	3	M	Actividades de apoyo administrativo	4,866,073	1,280,852	6,846,925	100.0	6,846,925	100.0
1	3	M	Aprobado	5,204,857	1,152,795	7,058,652	100.0	7,058,652	100.0
1	3	M	Modificado	5,204,857	1,152,795	7,058,652	100.0	7,058,652	100.0
1	3	M	Desengado	5,204,857	1,152,795	7,058,652	100.0	7,058,652	100.0
1	3	M	Pagado	171.3	58.2	103.1	100.0	103.1	100.0
1	3	M	Porcentaje Pag/Aprob	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1	3	M	Porcentaje Pag/Modif	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1	3	O	Apoyo a la función pública y al resqueamiento de la función	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Aprobado	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Modificado	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Desengado	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Pagado	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Porcentaje Pag/Aprob	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1	3	O	Porcentaje Pag/Modif	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1	3	O	Actividades de apoyo a la función pública y buen gobierno	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Aprobado	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Modificado	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Desengado	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Pagado	2,674,515	85,104	2,709,619	100.0	2,709,619	100.0
1	3	O	Porcentaje Pag/Aprob	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1	3	O	Porcentaje Pag/Modif	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0

1/ Las sumas verticales y totales pueden no coincidir debido al redondeo. El símbolo "x" corresponde a porcentajes menores a 0.05% o mayores a 500%.

Fuente: Presupuesto Aprobado y Modificado, sistemas globales de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público, Investigación y Pagado, e enter públicos.



C. P. Adela Mora Hernández
Subdirección de Recursos Financieros



Lic. Mauro Hernández Rivera
Dirección de Administración y Finanzas

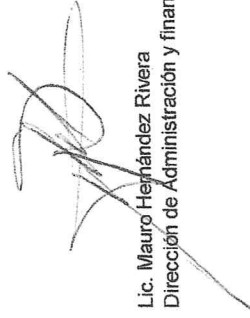
CUENTA PÚBLICA 2015
 GASTO POR CATEGORÍA PROGRAMÁTICA (ARMONIZADO)^{1/}
 11 EDUCACIÓN PÚBLICA
 MDB INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
 (PESOS)

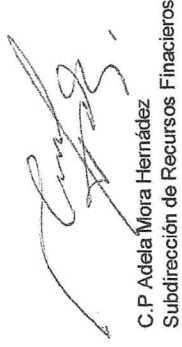
CONCEPTO	APROBADO	AMPLIACIONES / (REDUCCIONES)	MODIFICADO	DEVENGADO	PAGADO	SUBTOTAL
Programas Federales						
Desempeño de las Funciones	115,488,315	-5,537,001	109,951,314	109,951,314	109,951,314	
Planación, seguimiento y evaluación de políticas públicas	105,931,774	-5,176,401	100,755,373	100,755,373	100,755,373	
	105,931,774	-5,176,401	100,755,373	100,755,373	100,755,373	
Administrativos y de Apoyo	9,556,541	-360,600	9,195,941	9,195,941	9,195,941	
Apoyo al proceso presupuestario y para mejorar la eficiencia institucional	6,846,972	211,730	7,058,652	7,058,652	7,058,652	
Apoyo a la función pública y al mejoramiento de la gestión	2,709,619	-572,330	2,137,289	2,137,289	2,137,289	
Total del Gasto	115,488,315	-5,537,001	109,951,314	109,951,314	109,951,314	

1/ Las sumas parciales y total pueden no coincidir debido al redondeo.

2/ Corresponde a las Economías Presupuestarias.

Fuente: Presupuesto Aprobado y Modificado, sistemas globalizadores de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público. Presupuesto Devengado y Pagado, el ente público.


 Lic. Mauro Hernández Rivera
 Dirección de Administración y finanzas


 C.P. Adela Mora Hernández
 Subdirección de Recursos Financieros

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Conciliación entre los Ingresos Presupuestarios y Contables

Correspondiente del 01 de Enero al 31 de Diciembre 2015

(cifras en pesos)

1. INGRESOS PRESUPUESTARIOS

\$ 109,951,314

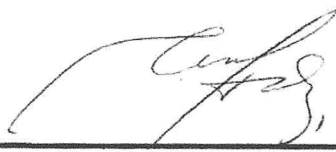
2. Ingresos Contables no Presupuestarios		\$ -
Incremento por Variación de inventarios	\$ -	
Disminución del exceso de estimaciones por Pérdida o deterioro u obsolescencia	\$ -	
Disminución del exceso de Provisiones	\$ -	
Otros Ingresos y Beneficiarios varios	\$ -	
Otros Ingresos Contables no Presupuestarios	\$ -	

3. Ingresos Presupuestarios no Contables		\$ -
Incremento por Variación de inventarios	\$ -	
Disminución del exceso de estimaciones por Pérdida o deterioro u obsolescencia	\$ -	
Disminución del exceso de Provisiones	\$ -	
Otros Ingresos y Beneficiarios varios	\$ -	
Otros Ingresos Contables no Presupuestarios	\$ -	

4. INGRESOS CONTABLES

\$ 109,951,314



DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ

SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS
CP. ADELA MORA HERNÁNDEZ

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Conciliación entre los Egresos Presupuestarios y los Gastos Contables

Correspondiente del 01 de Enero al 31 de Diciembre 2015

(cifras en pesos)

1. Total de Egresos (Presupuestarios)

\$ 109,951,314

2. Menos egresos presupuestarios no contables

\$ -

Mobiliario y equipo de administración	\$ -
Mobiliario y equipo educacional y recreativo	\$ -
Equipo e instrumental médico y de laboratorio	\$ -
Vehículos y equipo de transporte	\$ -
Equipo de defensa y seguridad	\$ -
Maquinaria, otros equipos y herramientas	\$ -
Activos biológicos	\$ -
Bienes inmuebles	\$ -
Activos intangibles	\$ -
Obra pública en bienes propios	\$ -
Acciones y participaciones de capital	\$ -
Compra de títulos y valores	\$ -
Inversiones en fideicomisos mandatos y otros análogos	\$ -
Provisiones para contingencias y otras erogaciones especiales	\$ -
Amortización de la deuda pública	\$ -
Adeudos de ejercicios fiscales anteriores (ADEFAS)	\$ -
Otros egresos presupuestales no contables	\$ -

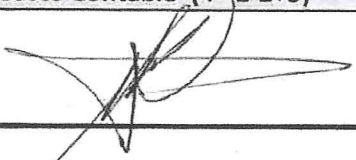
3. Más gastos contables no presupuestales

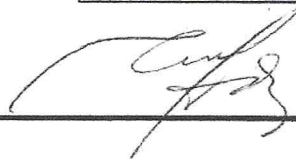
\$ 647,110

Estimaciones, depreciaciones, deterioros, obsolescencia y amortizaciones	\$ 647,110
Provisiones	\$ -
Disminución de inventarios	\$ -
Aumento por insuficiencia de estimaciones por pérdida o deterioro u obsolescencia	\$ -
Aumento por insuficiencia de provisiones	\$ -
Otros gastos	\$ -
Otros gastos contables no presupuestales	\$ -

4. Total de Gasto Contable (4= 1-2+3)

\$ 110,598,424


DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS
LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ


SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS
CP. ADELA MORA HERNÁNDEZ

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
NOTAS A LOS ESTADOS PRESUPUESTALES
AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 2015
(Miles de pesos)

1. CONSTITUCIÓN Y OBJETO

El Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (INALI), es un Organismo Público Descentralizado, integrante de la Administración Pública Federal, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de conformidad con la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas, publicada en el Diario Oficial de la Federación el 13 de marzo de 2003, que crea a la entidad y cuyo objeto es promover el fortalecimiento, preservación y desarrollo de las lenguas indígenas que se hablan en el territorio nacional, el conocimiento y disfrute de la riqueza cultural de la Nación, asesorando a los tres niveles de gobierno (federal, estatal y municipal), para articular las políticas públicas necesarias en la materia, sectorizado en la Secretaría de Cultura, de conformidad con las reformas de los artículos 14 y 16 de la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas publicada en el Diario Oficial de la Federación 17 de diciembre de 2015.

2. NORMATIVIDAD GUBERNAMENTAL

El INALI se rige por la siguiente normatividad entre otras leyes y reglamentos:

- Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos.
- Código Civil Federal.
- Código Fiscal de la Federación.
- Ley de Adquisiciones y Arrendamientos de Servicios del Sector Público y su Reglamento.
- Ley Federal de las Entidades Paraestatales y su Reglamento.
- Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria y su Reglamento.
- Ley Federal de Proceso contencioso y Administrativo.
- Ley de Planeación.
- Ley Federal de Procedimiento Administrativo.
- Ley Federal de Responsabilidades de los Servidores Públicos.
- Presupuesto de Egresos de la Federación para el Ejercicio Fiscal 2015.
- Ley de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas.
- Estatuto Orgánico del INALI.
- Programa de Revitalización, Fortalecimiento y Desarrollo de Lenguas Indígenas Nacionales.
- Código de Conducta del INALI.
- Manual de Organización del INALI.

Los ingresos y egresos presupuestales se presentan agrupados de conformidad con el Clasificador por Objeto del Gasto para la Administración Pública Federal.

3. ACTIVIDADES

Para cumplir con el objeto para el que fue creado, descrito en el punto número 1 precedente, el INALI tiene las características y atribuciones que se indican a continuación:

~ 2 ~

- a) Diseñar estrategias e instrumentos para el desarrollo de las lenguas indígenas nacionales en coordinación con los tres órdenes de gobierno y los pueblos y comunidades indígenas.
- b) Promover programas, proyectos y acciones para vigorizar el conocimiento de las culturas y lenguas indígenas nacionales.
- c) Ampliar el ámbito social de uso de las lenguas indígenas nacionales y promover el acceso a su conocimiento; estimular la preservación, conocimiento y aprecio de las lenguas indígenas en los espacios públicos y los medios de comunicación, de acuerdo a la normatividad en la materia.
- d) Establecer la normatividad y formular programas para certificar y acreditar a técnicos, intérpretes, traductores y profesionales bilingües. Impulsar la formación de especialistas en la materia, que asimismo sean conocedores de la cultura de que se trate, vinculando sus actividades y programas de licenciatura y postgrado, así como a diplomados y cursos de especialización, actualización y capacitación.
- e) Formular y realizar proyectos de desarrollo lingüístico, literario y educativo.
- f) Elaborar y promover la producción de gramáticas, la estandarización de escrituras y la promoción de la lectoescritura en lenguas indígenas nacionales.
- g) Realizar y promover investigación básica y aplicada para mayor conocimiento de las lenguas indígenas nacionales y promover su difusión.
- h) Realizar investigaciones para conocer la diversidad de las lenguas indígenas nacionales, y apoyar al Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática a diseñar la metodología para la realización del censo sociolingüístico para conocer el número y distribución de sus hablantes.
- i) Actuar como órgano de consulta y asesoría de las dependencias y entidades de la Administración Pública Federal. Así como de las instancias de los Poderes Legislativo y Judicial, de los gobiernos de los estados y de los municipios, y de las instituciones y organizaciones sociales y privadas en la materia.
- j) Informar sobre la aplicación de lo que dispone la Constitución, los tratados internacionales ratificados por México y esta Ley, en materia de lenguas indígenas, y expedir a los tres órdenes de gobierno las recomendaciones y medidas pertinentes para garantizar su preservación y desarrollo.
- k) Promover y apoyar la creación y funcionamiento de institutos en los estados y municipios, conforme a las leyes aplicables de las entidades federativas, según la presencia de las lenguas indígenas nacionales en los territorios respectivos.
- l) Celebrar convenios, con apego a la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, con personas físicas o morales y con organismos públicos o privados, nacionales, internacionales o extranjeros, con apego a las actividades propias del Instituto y a la normatividad aplicable.

4. CUMPLIMIENTO DE METAS

DESCRIPCIÓN	UNIDAD DE MEDIDA	META ORIGINAL ANUAL	META ANUAL ALCANZADA	VARIACIÓN ANUAL ALCANZADA VS ORIGINAL
Lengua Indígena Atendida	LE02A15	47	47	0
Institución Participante	IN06P01	16	16	0
Institución Participante	IN06P01	2	2	0
Instancia Apoyada	IN29A14	1	1	0
Academia Apoyada	AC01A14	1	1	0
Acción Realizada	AC06R09	42	42	0
Instrumento Elaborado	IN36E04	7	7	0
Obra Publicada	OB04P17	10	10	0
Proyecto Desarrollado	PR20D21	3	3	0

Las nueve metas que el Instituto Nacional de Lenguas Indígenas planteó en el ejercicio 2015, tienen como objetivos fundamentales promover el fortalecimiento, preservación y desarrollo de las lenguas indígenas nacionales; consolidar el conocimiento y disfrute de la riqueza cultural de la Nación, y contribuir a la consolidación de una sociedad equitativa, incluyente, plural y favorecedora del diálogo intercultural, a través de la asesoría proporcionada a los tres órdenes de gobierno para articular políticas públicas en materia de lenguas indígenas nacionales, con las que se promueven el multilingüismo, el ejercicio pleno de los derechos lingüísticos, el desarrollo de las lenguas indígenas nacionales y el fomento a su uso en todos los ámbitos de la vida social, económica, laboral, política, cultural y religiosa, principalmente en aquellos en los que participan los pueblos indígenas; favorecer el conocimiento y disfrute de la riqueza lingüística reconociendo la diversidad cultural a través del trabajo coordinado con las comunidades indígenas, con distintas instancias gubernamentales y con la iniciativa privada.

- **Lengua Indígena Atendida:** Permite contribuir a asegurar mayor cobertura, inclusión y equidad educativa entre todos los grupos de la población para la construcción de una sociedad más justa, mediante la ampliación de uso de las lenguas indígenas en los ámbitos de la vida pública y privada.
- **Institución Participante:** Tiene como propósito promover la ampliación de uso de las lenguas indígenas en los ámbitos de la vida pública y privada.

~ 4 ~

- **Institución Participante:** Contribuye al fortalecimiento de elaboración y mejora de currículos, metodologías y materiales educativos en lenguas indígenas apoyados; lineamientos y procesos de evaluación de competencias bilingües (lenguas indígenas-español) desarrollados.
- **Instancia Apoyada:** Consiste en el diseño, propuesta y participación en la elaboración, revisión, dictaminación y mejora de currículos, metodologías y materiales educativos en lenguas indígenas.
- **Academia Apoyada:** Apoyo en el desarrollo de lineamientos y procesos de evaluación de competencias bilingües (lenguas indígenas-español).
- **Acción Realizada:** Consiste en realizar acciones de fortalecimiento y desarrollo de las lenguas indígenas nacionales coordinadas con instituciones públicas, asociaciones y comunidades indígenas.
- **Instrumento Elaborado:** Permite diseñar políticas lingüísticas y propuestas de metodologías de enseñanza de las lenguas indígenas nacionales.
- **Obra Publicada:** Coadyuva en el desarrollo y publicación de obras, materiales didácticos y de difusión, en y sobre lenguas indígenas nacionales.
- **Proyecto Desarrollado:** Consiste en apoyar proyectos para la promoción y desarrollo de lenguas indígenas propuesta por instituciones públicas y/o privadas, la sociedad y sus pueblos indígenas.

5. VARIACIONES EN EL EJERCICIO PRESUPUESTAL

El Gobierno Federal le asignó recursos al Instituto, para cubrir el costo de las actividades que tiene encomendadas, así como para solventar los gastos de operación, conforme al presupuesto autorizado, según se detalla a continuación:

<u>Recursos Asignados</u>	<u>Ingresos presupuestales autorizados</u>	<u>Costo de programas y gastos de operación</u>	<u>Variación</u>	
			<u>Monto</u>	<u>%</u>
Servicios personales	\$41,339	\$41,339	-	-
Materiales y suministros	883	883	-	-
Servicios generales	51,972	51,972	-	-
Otras erogaciones	15,757	15,757	-	-
Bienes muebles e inmuebles	—	—	—	—
Total	\$109,951	\$109,951	—	—

Del análisis anterior se desprende que del presupuesto modificado contra el ejercido no existe variación.

6. DISPOSICIONES DE RACIONALIDAD Y AUSTERIDAD PRESUPUESTARIA

El INALI cumplió con las disposiciones de austeridad, contenidas en el artículo 17 del Presupuesto de Egresos de la Federación 2015.

7. REINTEGROS EFECTUADOS A LA TESORERÍA DE LA FEDERACIÓN

No. de CLC	MONTO
438	0.01
1312	144.08
1496	141.84
1533	471.87
1553	0.01
1579	0.56
1580	0.55
1598	3.57
1606	0.32
1619	20.00
TOTAL	<u>\$782.80</u>

8. CONCILIACIÓN GLOBAL ENTRE LAS CIFRAS FINANCIERAS Y LAS PRESUPUESTALES

Esta conciliación se presentará en dos vertientes: 1) los ingresos presupuestales sobre la base de flujo de efectivo contra los ingresos del estado de resultados, y 2) la identificación del gasto corriente y gasto de inversión sobre la base del flujo de efectivo contra las partidas de costos y gastos de operación, y de activo fijo, respectivamente.

a) Aportaciones del Gobierno Federal para gasto de capital e Inversión Física

Este concepto corresponde a las adquisiciones de activo fijo que realiza el INALI para su operación, dichas adquisiciones son realizadas con parte de los subsidios y transferencias que anualmente proporciona el Gobierno Federal.

b) Exceso en costo de programas contables, contra los ingresos contables

Este concepto corresponde al impuesto al valor agregado que el INALI paga con motivo de adquisiciones de activo fijo, el que se registra directamente en el estado de resultados, atendiendo a la normatividad vigente; no obstante, se liquida con recursos contabilizados en el patrimonio, consecuentemente, conjuntamente con la depreciación del ejercicio integra el monto del déficit del ejercicio.

c) Depreciación del ejercicio

La depreciación del ejercicio, que corresponde a los bienes muebles, se considera una partida en conciliación, ya que no requiere de la utilización de efectivo y se genera por el uso u obsolescencia de los bienes que el INALI adquirió para realizar sus operaciones.

9. CIFRAS QUE SE INGRESAN AL SISTEMA INTEGRAL DE INFORMACIÓN Y SU CONGRUENCIA CON LOS ESTADOS PRESUPUESTALES DE INGRESOS Y EGRESOS.

Además de lo indicado en el párrafo siguiente, se observó que las cifras que se ingresaron al Sistema Integral de Información, por el ejercicio terminado al 31 de diciembre de 2015, tienen congruencia con el estado de ingresos y egresos presupuestales.

10. BASES PARA LA PREPARACION DE LOS ESTADOS PRESUPUESTALES.

La información contenida en los Estados de Ingresos y Egresos Presupuestales, corresponde a la que se incluyó en la Cuenta de la Hacienda Pública Federal del ejercicio 2015, la cual fue reportada a la SHCP y ha sido preparada sobre la base de valores históricos conforme a lo siguiente:

a) Ingresos Presupuestales

Incluyen básicamente operaciones que afectan el flujo de efectivo de la Entidad atendiendo el criterio de reconocer los ingresos cuando efectivamente se cobran.

Derivado de lo anterior, los ingresos que se muestran en estos estados, corresponden a la totalidad de lo cobrado o ingresado durante el 2015.

Todo ingreso registrado está respaldado por los documentos comprobatorios o justificatorios que lo soporten.

b) Egresos Presupuestales

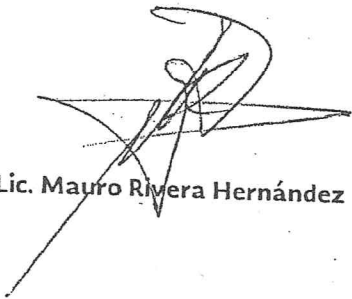
El presupuesto de egresos de la Entidad para el ejercicio de 2015, fue autorizado sobre la base de flujo de efectivo, consecuentemente, los estados del ejercicio presupuestal del gasto han sido presentados sobre la base de valores históricos e incluye las erogaciones para gasto corriente, al cierre del ejercicio 2015.

~ 7 ~

Todo egreso registrado está respaldado por los documentos comprobatorios y justificatorios que lo soporten.

Respecto del Estado Analítico del Ejercicio del Presupuesto de Egresos en clasificación: Administrativa (armonizado), Económica (armonizado), Por objeto del gasto (armonizado), y Funcional (armonizado), estos se presentan para dar cumplimiento a los LINEAMIENTOS ESPECIFICOS PARA LAS EMPRESAS PRODUCTIVAS DEL ESTADO Y ENTIDADES QUE CONFORMAN EL SECTOR PARAESTATAL FEDERAL, PARA LA INTEGRACION DE LA CUENTA PUBLICA 2015, emitidos mediante oficio 309-A-022/2016 de la Unidad de Contabilidad Gubernamental de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público

Director de Administración y Finanzas



Lic. Mauro Rivera Hernández

Subdirectora de Recursos Financieros



C.P. Adela Mora Hernández

INFORME DE AUDITORIA EXTERNA

Despacho	Zepeda Olivares y Asociados, S.C.
No. Auditoria	221/2015
Institución	INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
Informe	Dictamen Presupuestal
Fecha de recepción	30/03/2016 13:39

DATOS DEL INFORME

Salvedades

DOCUMENTACIÓN ANEXA

NOMBRE DEL ARCHIVO
INALI DP 2015.pdf

CÓDIGO DE AUTENTICIDAD
F596F9CA40CDCA7585E5039926262823675155D6



SUBSECRETARÍA DE CONTROL Y AUDITORÍA DE LA GESTIÓN PÚBLICA
DIRECCIÓN GENERAL DE AUDITORÍAS EXTERNAS

ACUSE DE RECEPCIÓN DE INFORME DE AUDITORIA 221/2015 - INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS -
Dictamen Presupuestal

DESPACHO: Zepeda Olivares y Asociados, S.C.

RFC: ZAC120720IU6

CADENA CRIPTOGRÁFICA ORIGINAL: 88 c5 9d 27 cd a1 47 56 01 7b 42 76 24 91 68 34 b4 b7 e6 38

FECHA DE LA TRANSACCIÓN: 30/03/2016 13:39

CERTIFICADO CON EL QUE SE FIRMÓ: N.D.

FOLIO DE LA TRANSACCIÓN: N.D.

Cadena de validación del acuse: 85 48 ad 4a 5d f7 e6 5b 19 43 5c b4 c7 8d c5 b4 af 6b 14 24

Num: 000000000004905

**INSTITUTO NACIONAL
DE LENGUAS INDÍGENAS**

**ESTADOS FINANCIEROS AL 31
DE DICIEMBRE DE 2015 Y 2014
Y DICTAMEN DE LOS
AUDITORES
INDEPENDIENTES**

Ciudad de México, a 30 de Marzo de 2016.

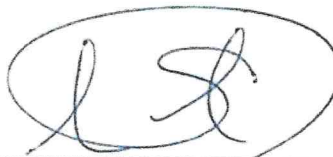
**DIRECCIÓN GENERAL DE AUDITORIAS EXTERNAS
SECRETARÍA DE LA FUNCIÓN PÚBLICA
MIGUEL LAURENT N° 235 PISO 2
COL. DEL VALLE
03100 MEXICO, D.F.**

AT'N: C.P. ARTEMIO JESÚS CANCINO SÁNCHEZ

En cumplimiento a los lineamientos contenidos en los "Términos de Referencia para Auditorías Externas de los Estados y la Información Financiera Contable y Presupuestaria", aplicables a auditorías del ejercicio 2015, por este medio nos permitimos hacerles entrega del **Informe del Auditor Independiente / Dictamen Financiero**, relativo a la auditoría que estamos efectuando en el **Instituto Nacional de Lenguas Indígenas** por el ejercicio de 2015.

Sin más por el momento le enviamos un cordial saludo.

**ATENTAMENTE,
ZEPEDA OLIVARES Y ASOCIADOS, S.C**



**C.P.C. LUIS GERARDO ZEPEDA DÁVILA
SOCIO DIRECTOR**

c.c.p. Lic. Mauro Rivera Hernández- Director de Administración y Finanzas del INALI, Ejemplar 02.
Lic. Francisco Moyado Estrada.- Titular del Órgano Interno de Control en el INALI, Ejemplar 03.

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

- Opinión del Auditor Independiente.
- Estado de Actividades.
- Estado de Situación Financiera.
- Estado de Cambios en la Situación Financiera.
- Estado de Variación en la Hacienda Pública.
- Estado Analítico del Activo.
- Estado Analítico de la Deuda y Otros Pasivos.
- Flujo de Efectivo.
- Reporte de Patrimonio.
- Informe sobre Pasivos Contingentes.
- Notas a los Estados Financieros.

OPINIÓN DEL AUDITOR INDEPENDIENTE

**A la Secretaría de la Función Pública y
Al Consejo Nacional del Instituto Nacional de Lenguas Indígenas**

Hemos auditado los estados financieros adjuntos de Entidad Gubernamental **Instituto Nacional de Lenguas Indígenas**, que comprenden los estados de situación financiera, los estados analíticos del activo y los estados analíticos de la deuda y otros pasivos al 31 de diciembre de 2015 y 2014, y los estados de actividades, los estados de variaciones en la hacienda pública, los estados de flujos de efectivo y los estados de cambios en la situación financiera, Reporte de Patrimonio e Informe sobre los Pasivos Contingentes correspondientes a los años terminados en dichas fechas, así como un resumen de las políticas contables significativas y otra información explicativa. Los estados financieros han sido preparados por la administración de la Entidad de conformidad con las disposiciones en materia de información financiera que se indican en la Nota III.5 a los estados financieros que se acompañan y que están establecidas en la Ley General de Contabilidad Gubernamental, en el Manual de Contabilidad Gubernamental para el Sector Paraestatal Federal emitido por la Unidad de Contabilidad Gubernamental de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público y en las Normas de Información Financiera Mexicanas emitidas por el Consejo Mexicano de Normas de Información Financiera, que son aplicadas de manera supletoria y que le fueron autorizadas a la Entidad por dicha Secretaría.

Responsabilidad de la administración en relación con los estados financieros

La administración de la Entidad es responsable de la preparación de los estados financieros adjuntos de conformidad con las reglas contables indicadas en el párrafo anterior y que se mencionan en la Nota III.5 a los estados financieros que se acompañan, y del control interno que la administración consideró necesario para permitir la preparación de estos estados financieros libres de desviación importante, debida a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad es expresar una opinión sobre los estados financieros adjuntos basada en nuestras auditorías. Hemos llevado a cabo nuestras auditorías de conformidad con las Normas Internacionales de Auditoría. Dichas normas exigen que cumplamos los requerimientos de ética, así como que planeemos y ejecutemos la auditoría con el fin de obtener una seguridad razonable sobre si los estados financieros están libres de desviación importante.

Una auditoría conlleva la aplicación de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los importes y la información revelada en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluida la evaluación de los riesgos de desviación importante en los estados financieros, debida a fraude o error. Al efectuar dicha evaluación del riesgo, el auditor tiene en cuenta el control interno relevante para la preparación de los estados financieros por parte de la administración de la entidad, con el fin de diseñar los procedimientos de auditoría que sean adecuados en función de las circunstancias, y no con la finalidad de expresar una opinión sobre la eficacia del control interno de la entidad. Una auditoría también incluye la evaluación de la adecuación de las políticas contables aplicadas y de la razonabilidad de las estimaciones contables realizadas por la administración, así como la evaluación de la presentación de los estados financieros en su conjunto.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido en nuestras auditorías proporciona una base suficiente y adecuada para emitir nuestra opinión de auditoría.

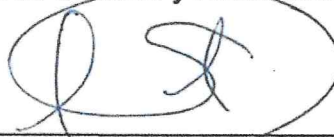
Opinión del auditor

En nuestra opinión, los estados financieros adjuntos de la Entidad Gubernamental **Instituto Nacional de Lenguas Indígenas** mencionados en el primer párrafo de este informe, al 31 de diciembre de 2015 y 2014, y por los años terminados en esas fechas, han sido preparados, en todos los aspectos importantes, de conformidad con las disposiciones en materia financiera que se mencionan en la Nota III.5 a los estados financieros adjuntos.

Base de preparación contable y utilización de este informe

Sin que ello tenga efecto en nuestra opinión, llamamos la atención sobre la Nota III.5 a los estados financieros adjuntos, en la que se describen las bases contables utilizadas para la preparación de los mismos. Dichos estados financieros fueron preparados para cumplir con los requerimientos normativos gubernamentales a que está sujeta la entidad y para ser integrados en el Reporte de la Cuenta de la Hacienda Pública Federal, los cuales están presentados en los formatos que para tal efecto fueron establecidos por la Unidad de Contabilidad Gubernamental de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público; consecuentemente, éstos pueden no ser apropiados para otra finalidad.

Zepeda Olivares y Asociados, S.C



C.P.C. Luis Gerardo Zepeda Dávila
Socio Director

30 de marzo de 2016
Ciudad de México

CUENTA PÚBLICA 2015

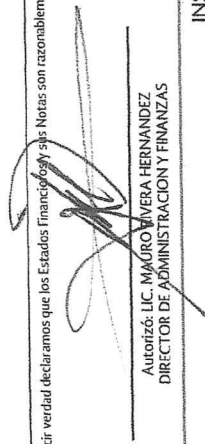
CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO DE ACTIVIDADES
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015 Y 2014
(PESOS)

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

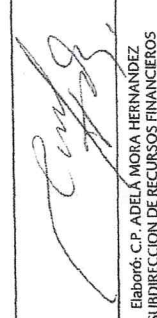
Ente Público:

CONCEPTO	2015	2014	CONCEPTO	2015	2014
INGRESOS Y OTROS BENEFICIOS			GASTOS Y OTRAS PÉRDIDAS		
Ingresos de la Gestión			Gastos de Funcionamiento	94,266,604	85,061,939
Impuestos	0	0	Servicios Personales	41,339,286	38,306,752
Cuotas y Aportaciones de Seguridad Social	0	0	Materiales y Suministros	955,268	1,171,257
Contribuciones de Mejoras	0	0	Servicios Generales	51,972,050	45,583,930
Derechos	0	0	Transferencia, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	15,757,287	19,253,064
Productos de Tipo Corriente	0	0	Transferencias Internas y Asignaciones al Sector Público	0	0
Aprovechamientos de Tipo Corriente	0	0	Transferencias al Resto del Sector Público	0	0
Ingresos por Venta de Bienes y Servicios	0	0	Subsidios y Subvenciones	0	0
Ingresos no Comprendidos en las Fracciones de la Ley de	0	0	Ayudas Sociales	15,757,287	19,253,064
Ingresos Causados en Ejercicios Fiscales Anteriores Pendientes	0	0	Pensiones y Jubilaciones	0	0
de Liquidación o Pago	0	0	Transferencias a Fideicomisos, Mandatos y Contratos Análogos	0	0
Participaciones, Aportaciones, Transferencias, Asignaciones,	109,951,314	104,179,581	Transferencias a la Seguridad Social	0	0
Subsidios y Otras Ayudas	0	0	Donativos	0	0
Participaciones y Aportaciones	109,951,314	104,179,581	Transferencias al Exterior	0	0
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	0	0	Participaciones y Aportaciones	0	0
Otros Ingresos y Beneficios	0	0	Participaciones	0	0
Ingresos Financieros	0	0	Aportaciones	0	0
Incremento por Variación de Inventarios	0	0	Convenios	0	0
Disminución del Exceso de Estimaciones por Pérdida o Deterioro	0	0	Intereses, Comisiones y Otros Gastos de la Deuda Pública	0	0
u Obsolescencia	0	0	Intereses de la Deuda Pública	0	0
Disminución del Exceso de Provisiones	0	0	Comisiones de la Deuda Pública	0	0
Otros Ingresos y Beneficios Varios	0	0	Gastos de la Deuda Pública	0	0
Total de Ingresos y Otros Beneficios	109,951,314	104,179,581	Costo por Coberturas	0	0
			Apoyos Financieros	0	0
			Otros Gastos y Pérdidas Extraordinarias	574,533	606,979
			Estimaciones, Depreciaciones, Deterioros, Obsolescencia y	574,533	606,979
			Amortizaciones	0	0
			Provisiones	0	0
			Disminución de Inventarios	0	0
			Aumento por Insuficiencia de Estimaciones por Pérdida o	0	0
			Deterioro y Obsolescencia	0	0
			Aumento por Insuficiencia de Provisiones	0	0
			Otros gastos	0	0
			Inversión Pública	0	0
			Inversión Pública no Capitalizable	0	0
			Total de Gastos y Otras Pérdidas	110,598,424	104,921,982
			Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	-647,110	-742,401

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.



Autorizó: LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS



Elaboró: C.P. ADELA MORA HERNÁNDEZ
SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS

CUENTA PÚBLICA 2015

CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA
AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015 Y 2014
(PESOS)

Ente Público: INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	2015	2014	CONCEPTO	2015	2014
ACTIVO			PASIVO		
Activo Circulante			Activo Circulante		
Efectivo y Equivalentes	152,889	200,898	Cuentas por Pagar a Corto Plazo	0	0
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes	0	0	Documentos por Pagar a Corto Plazo	0	0
Derechos a Recibir Bienes o Servicios	0	0	Porción a Corto Plazo de la Deuda Pública a Largo Plazo	0	0
Inventarios	0	0	Títulos y Valores a Corto Plazo	0	0
Almacenes	419,741	492,318	Pasivos Diferidos a Corto Plazo	0	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	0	0	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o Administración a Corto Plazo	0	0
Otros Activos Circulantes	0	0	Provisiones a Corto Plazo	0	0
Total de Activos Circulantes	572,630	693,216	Otros Pasivos a Corto Plazo	152,889	200,898
Activo No Circulante			Total de Pasivos Circulantes	152,889	200,898
Inversiones Financieras a Largo Plazo	0	0	Pasivo No Circulante		
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes a Largo Plazo	0	0	Cuentas por Pagar a Largo Plazo	0	0
Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0	Documentos por Pagar a Largo Plazo	0	0
Bienes Muebles	15,302,980	15,302,980	Deuda Pública a Largo Plazo	0	0
Activos Intangibles	0	0	Pasivos Diferidos a Largo Plazo	0	0
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de Bienes	-14,009,626	-13,435,093	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o en Administración a Largo Plazo	0	0
Activos Diferidos	0	0	Provisiones a Largo Plazo	0	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	0	0	Total de Pasivos No Circulantes	0	0
Otros Activos no Circulantes	0	0	Total del Pasivo	152,889	200,898
Total de Activos No Circulantes	1,293,354	1,867,887	HACIENDA PÚBLICA/ PATRIMONIO		
Total del Activo	1,865,984	2,561,103	Hacienda Pública/Patrimonio Contribuido		
			Aportaciones	15,673,620	15,673,620
			Donaciones de Capital	15,257,573	15,257,572
			Actualización de la Hacienda Pública / Patrimonio	0	0
			Hacienda Pública/Patrimonio Generado	416,047	416,048
			Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	-13,960,525	-13,313,415
			Resultados de Ejercicios Anteriores	-647,110	-742,401
			Revalúos	-13,313,415	-12,571,014
			Reservas	0	0
			Rectificaciones de Resultados de Ejercicios Anteriores	0	0
			Exceso o Insuficiencia en la Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	0	0
			Resultado por Posición Monetaria	0	0
			Resultado por Tenencia de Activos no Monetarios	0	0
			Total Hacienda Pública/ Patrimonio	1,713,095	2,360,205
			Total del Pasivo y Hacienda Pública/Patrimonio	1,865,984	2,561,103

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

Autorizó: LIC. MAURO RIVERA HERNANDEZ
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Elaboró: C.P. ADELA MORA HERNANDEZ
SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS

CUENTA PÚBLICA 2015

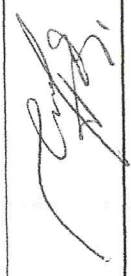
CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO DE CAMBIOS EN LA SITUACIÓN FINANCIERA
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015 Y 2014
(PESOS)

Ente Público:

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	Origen	Aplicación	CONCEPTO	Origen	Aplicación
ACTIVO	695,119	0	PASIVO	0	48,009
Activo Circulante	120,586	0	Activo Circulante	0	48,009
Efectivo y Equivalentes	48,009	0	Cuentas por Pagar a Corto Plazo	0	0
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes	0	0	Documentos por Pagar a Corto Plazo	0	0
Derechos a Recibir Bienes o Servicios	0	0	Porción a Corto Plazo de la Deuda Pública a Largo Plazo	0	0
Inventarios	0	0	Títulos y Valores a Corto Plazo	0	0
Almacenes	0	0	Pasivos Diferidos a Corto Plazo	0	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	72,577	0	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o Administración a Corto Plazo	0	0
Otros Activos Circulantes	0	0	Provisiones a Corto Plazo	0	0
Activo No Circulante	574,533	0	Otros Pasivos a Corto Plazo	0	48,009
Inversiones Financieras a Largo Plazo	0	0	Pasivo No Circulante	0	0
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes a Largo Plazo	0	0	Cuentas por Pagar a Largo Plazo	0	0
Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0	Documentos por Pagar a Largo Plazo	0	0
Bienes Muebles	0	0	Deuda Pública a Largo Plazo	0	0
Activos Intangibles	0	0	Pasivos Diferidos a Largo Plazo	0	0
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de Bienes	0	0	Fondos y Bienes de Terceros en Garantía y/o en Administración a Largo Plazo	0	0
Activos Diferidos	574,533	0	Provisiones a Largo Plazo	0	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	0	0	HACIENDA PÚBLICA/ PATRIMONIO	95,292	742,402
Otros Activos no Circulantes	0	0	Hacienda Pública/Patrimonio Contribuido	1	1
	0	0	Aportaciones	1	0
			Donaciones de Capital	0	0
			Actualización de la Hacienda Pública / Patrimonio	0	1
			Hacienda Pública/Patrimonio Generado	95,291	742,401
			Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	95,291	0
			Resultados de Ejercicios Anteriores	0	742,401
			Revalúos	0	0
			Reservas	0	0
			Rectificaciones de Resultados de Ejercicios Anteriores	0	0
			Exceso o Insuficiencia en la Actualización de la Hacienda Pública/Patrimonio	0	0
			Resultado por Posición Monetaria	0	0
			Resultado por Tenencia de Activos no Monetarios	0	0

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.



Autorizó: LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

Elaboró: C.P. ADELA MORA HERNÁNDEZ
SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS

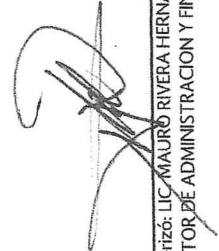
CUENTA PÚBLICA 2015

CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO DE VARIACIÓN EN LA HACIENDA PÚBLICA
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015
(PESOS)

Ente Público: INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	Hacienda Pública/Patrimonio Contribuido	Hacienda Pública/Patrimonio Generado de Ejercicios Anteriores	Hacienda Pública/Patrimonio Generado del Ejercicio	Ajustes por Cambios de Valor	TOTAL
Rectificaciones de Resultados de Ejercicios Anteriores	0	0	0	0	0
Patrimonio Neto Inicial Ajustado del Ejercicio	15,673,620	0	0	0	15,673,620
Aportaciones	15,257,572	0	0	0	15,257,572
Donaciones de Capital	0	0	0	0	0
Actualización de la Hacienda Pública / Patrimonio	416,048	0	0	0	416,048
Variaciones de la Hacienda Pública/ Patrimonio Neto del Ejercicio	0	-12,571,014	-742,401	0	-13,313,415
Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	0	0	-742,401	0	-742,401
Resultados de Ejercicios Anteriores	0	-12,571,014	0	0	-12,571,014
Revalúos	0	0	0	0	0
Reservas	0	0	0	0	0
Hacienda Pública/ Patrimonio Neto Final del Ejercicio 2014	15,673,620	-12,571,014	-742,401	0	2,360,205
Cambios en la Hacienda Pública/ Patrimonio Neto del Ejercicio 2015	0	0	0	0	0
Aportaciones	1	0	0	0	1
Donaciones de Capital	0	0	0	0	0
Actualización de la Hacienda Pública/ Patrimonio	-1	0	0	0	-1
Variaciones de la Hacienda Pública/ Patrimonio Neto del Ejercicio	0	-742,401	-647,110	0	-1,389,511
Resultados del Ejercicio (Ahorro/Desahorro)	0	0	-647,110	0	-647,110
Resultados de Ejercicios Anteriores	0	-742,401	0	0	-742,401
Revalúos	0	0	0	0	0
Reservas	0	0	0	0	0
Saldo Neto en la Hacienda Pública/ Patrimonio 2015	15,673,620	-13,313,415	-647,110	0	1,713,095

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.


Autorizó: LIC. MAURO RIVERA HERNANDEZ
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS


Elaboró: C.P. ADELA MORA HERNANDEZ
SUBDIRECCION DE RECURSOS FINANCIEROS

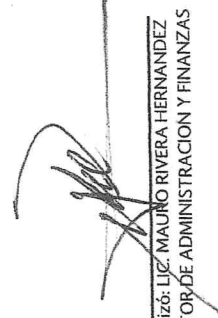
CUENTA PÚBLICA 2015

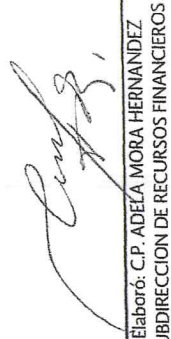
CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DEL ACTIVO
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015
(PESOS)

Ente Público: INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	Saldo Inicial	Cargos del Periodo	Abonos del Periodo	Saldo Final	Variación del Periodo
ACTIVO	2,561,103	50,589,535	51,284,654	1,865,984	-695,119
Activo Circulante	693,216	50,589,535	50,710,121	572,630	-120,586
Efectivo y Equivalentes	200,898	36,492,219	36,540,228	152,889	-48,009
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes	0	13,673,981	13,673,981	0	0
Derechos a Recibir Bienes o Servicios	0	0	0	0	0
Inventarios	0	0	0	0	0
Almacenes	492,318	423,335	495,912	419,741	-72,577
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos Circulantes	0	0	0	0	0
Otros Activos Circulantes	0	0	0	0	0
Activo No Circulante	1,867,887	0	574,533	1,293,354	-574,533
Inversiones Financieras a Largo Plazo	0	0	0	0	0
Derechos a Recibir Efectivo o Equivalentes a Largo Plazo	0	0	0	0	0
Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0	0	0	0
Bienes Muebles	15,302,980	0	0	15,302,980	0
Activos Intangibles	0	0	0	0	0
Depreciación, Deterioro y Amortización Acumulada de Bienes	-13,435,093	0	574,533	-14,009,626	-574,533
Activos Diferidos	0	0	0	0	0
Estimación por Pérdida o Deterioro de Activos no Circulantes	0	0	0	0	0
Otros Activos no Circulantes	0	0	0	0	0

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.


Autorizó: LIC. MAURO RIVERA HERNANDEZ
DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS


Elaboró: C.P. ADELA MORA HERNANDEZ
SUBDIRECCION DE RECURSOS FINANCIEROS

CUENTA PÚBLICA 2015

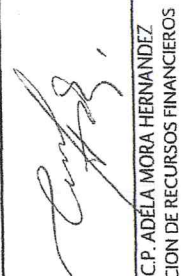
CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO ANALÍTICO DE LA DEUDA Y OTROS PASIVOS
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015
(PESOS)

Ente Público: INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

CONCEPTO	Moneda de Contratación	Institución o País Acreedor	Saldo Inicial del Periodo	Saldo Final del Periodo
DEUDA PÚBLICA				
Corto Plazo				
Deuda Interna			0	0
Instituciones de Crédito			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	0
Deuda Externa			0	0
Organismos Financieros Internacionales			0	0
Deuda Bilateral			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	0
Subtotal Corto Plazo			0	0
Largo Plazo				
Deuda Interna			0	0
Instituciones de Crédito			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	0
Deuda Externa			0	0
Organismos Financieros Internacionales			0	0
Deuda Bilateral			0	0
Títulos y Valores			0	0
Arrendamientos Financieros			0	0
Subtotal Largo Plazo			0	0
Otros Pasivos				
		200898	200,898	152,889
Total Deuda y Otros Pasivos			200,898	152,889

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.


Autorizó: LIC. MAURO RIVERA HERNANDEZ
DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS


Elaboró: C.P. ADELA MORA HERNANDEZ
SUBDIRECCION DE RECURSOS FINANCIEROS

CUENTA PÚBLICA 2015

CUENTA PÚBLICA 2015
ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO
DEL 1o. DE ENERO AL 31 DE DICIEMBRE DE 2015 Y 2014
(PESOS)

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Ente Público:

CONCEPTO	2015	2014	CONCEPTO	2015	2014
Flujos de Efectivo de las Actividades de Operación			Flujos de Efectivo de las Actividades de Inversión		
Origen	109,951,314	104,179,581	Origen	0	0
Impuestos	0	0	Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0
Cuotas y Aportaciones de Seguridad Social	0	0	Bienes Muebles	0	0
Contribuciones de Mejoras	0	0	Otros Orígenes de Inversión	0	0
Derechos	0	0	Aplicación	0	0
Productos de Tipo Corriente	0	0	Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0
Aprovechamientos de Tipo Corriente	0	0	Bienes Muebles	0	0
Ingresos por Venta de Bienes y Servicios	0	0	Otras Aplicaciones de Inversión	0	0
Ingresos no Comprendidos en las Fracciones de la Ley de	0	0	Flujos Netos de Efectivo por Actividades de Inversión	0	0
Ingresos Causados en Ejercicios Fiscales Anteriores Pendientes	0	0			
de Liquidación o Pago					
Participaciones y Aportaciones	0	0			
Transferencias, Asignaciones, Subsidios y Otras Ayudas	109,951,314	104,179,581	Flujo de Efectivo de las Actividades de Financiamiento	72,577	199,499
Otros Orígenes de Operación	0	0	Origen	0	0
Aplicación	110,023,891	104,315,003	Endeudamiento Neto	0	0
Servicios Personales	41,339,286	38,306,752	Interno	0	0
Materiales y Suministros	955,268	1,171,257	Externo	72,577	199,499
Servicios Generales	51,972,050	45,583,930	Otros Orígenes de Financiamiento	48,009	-136,669
Transferencias Internas y Asignaciones al Sector Público	0	0	Aplicación	0	0
Transferencias al Resto del Sector Público	0	0	Servicios de la Duda	0	0
Subsidios y Subvenciones	0	0	Interno	0	0
Ayudas Sociales	15,757,287	19,253,064	Externo	0	-136,669
Pensiones y Jubilaciones	0	0	Otras Aplicaciones de Financiamiento	48,009	336,168
Transferencias a Fideicomisos, Mandatos y Contratos Análogos	0	0	Flujos netos de Efectivo por Actividades de Financiamiento	24,568	200,746
Transferencias a la Seguridad Social	0	0	Incremento/Disminución Neta en el Efectivo y Equivalentes al	-48,009	
Donativos	0	0	Efectivo		
Transferencias al Exterior	0	0	Efectivo y Equivalentes al Efectivo al Inicio del Ejercicio	200,898	152
Participaciones	0	0	Efectivo y Equivalentes al Efectivo al Final del Ejercicio	152,889	200,898
Aportaciones	0	0			
Convenios	0	0			
Otras Aplicaciones de Operación	0	0			
Flujos Netos de Efectivo por Actividades de Operación	-72,577	-135,422			

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.

Autorizó: LIC. MAURO RIVERA HERNANDEZ
DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS

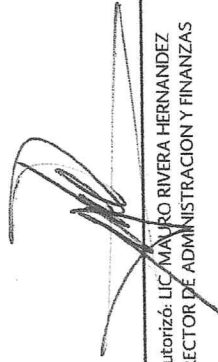
Elaboró: C.P. ADELA MORA HERNANDEZ
SUBDIRECCIÓN DE RECURSOS FINANCIEROS

CUENTA PÚBLICA 2015

CUENTA PÚBLICA 2015
PATRIMONIO DEL ENTE PÚBLICO DEL SECTOR PARAESTATAL
(PESOS)

Ente Público: INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS	
CONCEPTO	Montto
Total de Patrimonio del ente público	1,713,095
% del Patrimonio del Ente Público que es propiedad del Poder Ejecutivo	100.00
Patrimonio del ente público que es propiedad del Poder Ejecutivo	1,713,095

Bajo protesta de decir verdad declaramos que los Estados Financieros y sus Notas son razonablemente correctos y responsabilidad del emisor.



Autorizó: LIC/MAURO RIVERA HERNANDEZ
DIRECTOR DE ADMINISTRACION Y FINANZAS



Elaboró: C.P. ADELA MORA HERNANDEZ
SUBDIRECCION DE RECURSOS FINANCIEROS

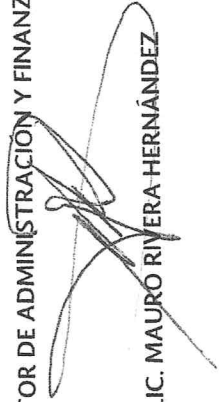
CUENTA PÚBLICA 2015

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

INFORMES DE PASIVOS CONTINGENTES

Al 31 de diciembre de 2015, la Dirección de Asuntos Jurídicos informó que el Instituto tiene juicios laborales en proceso que están cuantificados por \$17,989,538.72 (Diez y siete millones novecientos ochenta y nueve mil quinientos treinta y ocho pesos 72/100 M.N.). El pago total o parcial de los juicios dependerá de la sentencia que determine la Junta Federal de Conciliación y Arbitraje contra el Instituto.

DIRECTOR DE ADMINISTRACIÓN Y FINANZAS


LIC. MAURO RIVERA HERNÁNDEZ

SUBDIRECTORA DE RECURSOS FINANCIEROS


C.P. ADELA MORA HERNÁNDEZ

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS

NOTAS DE DESGLOSE

I. NOTAS AL ESTADO DE SITUACIÓN FINANCIERA

➤ ACTIVO

◆ Efectivo y Equivalentes

Los recursos disponibles en las cuentas bancarias, contratantes con el instituto, de operación mancomunada, en la cuál se depositan los recursos recibidos por el Gobierno Federal, para la correcta operación mediante la adquisición de materiales y servicios utilizados por el Instituto en cumplimiento de los objetivos inmediatos, así como las metas institucionales.

◆ Derechos a recibir Efectivo y Equivalentes y Bienes o Servicios a Recibir
“Sin información que revelar”

◆ Bienes Disponibles para su Transformación o Consumo (inventarios)
“Sin información que revelar”

◆ Inversiones Financieras
“Sin información que revelar”

CUENTA PÚBLICA 2015

- ◆ Bienes Muebles, Inmuebles e Intangibles

Bienes Muebles

Integración de los Bienes Muebles

Concepto	2015	2014
Mobiliario y Equipo de Administración	11'332,947.97	11'332,947.97
Mobiliario Y Equipo Educacional y Recreativo	0	0
Equipo e Instrumental Médico y de Laboratorio	0	0
Vehículos y Equipo de Transporte	1'670,107.84	1'670,107.84
Equipo de Defensa y Seguridad	0	0
Maquinaria, Otros Equipos y Herramientas	2'299,924.44	2'299,924.44
Colecciones, Obras de Arte y Objetos Valiosos	0	0
Activos Biológicos	0	0
Suma de bienes muebles	15,302,980.25	15,302,980.25

Producto de la conciliación contable-física se reporta el siguiente avance al 31 de diciembre de 2015

(Pesos)		
Registro Contable	Valor de la relación de bienes muebles	Conciliación
15'302,980.25	16'707,334.81	1'404,351.56

Nota La diferencia que existe entre la relación de los bienes muebles y el registro contable surge por el Impuesto del Valor Agregado (IVA).

CUENTA PÚBLICA 2015

Bienes Inmuebles

Integración de los Bienes Inmuebles

Concepto	2015	2014
Terrenos	0	0
Viviendas	0	0
Edificios no Habitacionales	0	0
Otros Bienes Inmuebles	0	0
Subtotal de Bienes Inmuebles	0	0
Infraestructura	0	0
Subtotal de Infraestructura	0	0
Construcciones en Proceso en Bienes de Dominio Público	0	0
Construcciones en Proceso en Bienes Propios	0	0
Subtotal de Construcciones en Proceso	0	0
Suma de Bienes Inmuebles, Infraestructura y Construcciones en Proceso	0	0

Producto de la conciliación contable-física se reporta el siguiente avance al 31 de diciembre de 2015

(Pesos)		
Registro Contable	Valor de la relación de bienes inmuebles	Conciliación
0	0	0

Nota. El Instituto no cuenta Bienes Inmuebles que Revelar

CUENTA PÚBLICA 2015

Información de amortización de los rubros de los activos tangibles e intangibles

- Estimaciones y Deteriores

La Depreciación resultado de la aplicación del demérito conforme a las Reglas de Valoración del Patrimonio, instituidas por el CONAC, utilizando la "Guía de vida útil estimada y porcentajes de depreciación", para la aplicación de la misma.

- Otros Activos
- "Sin información que revelar"**

➤ PASIVO

Representa las Provisiones de nómina, gastos devengados por el personal que realiza comisiones, intereses que generan las cuentas bancarias pendientes de enterar a Tesorería de la Federación.

OTRAS CUENTAS POR PAGAR A CORTO PLAZO		2015	2014
Total		152,889.04	167,367.85

- ◆ Cuentas y Documentos por pagar
- "Sin información que revelar"**

- ◆ Fondos de Bienes de Terceros en Administración y/o Garantía a Corto y Largo Plazo
- "Sin información que revelar"**

- ◆ Pasivos Diferidos y Otros
- "Sin información que revelar"**

II. NOTAS AL ESTADO DE ACTIVIDADES

➤ INGRESOS DE GESTIÓN

Impuesto Sobre la Renta, de conformidad con lo señalado por la Ley de Impuesto Sobre la Renta, en su artículo 79 Fracción XXIV, el Instituto no es contribuyente de este Impuesto, lo que también le excluye de la obligación del pago de la participación de los Trabajadores en las utilidades. La única obligación del Instituto en materia de Impuesto Sobre la Renta es la de retener y enterar los impuestos federales, en los casos y supuestos que en la propia ley se indican, y exigir que la documentación reúna los requisitos fiscales correspondientes cuando haya pagos a terceros.

Impuesto al Valor Agregado, los ingresos por concepto de subsidio federal que obtiene el Instituto, no están gravados para efectos del Impuesto al Valor Agregado. Asimismo, la obligación del Instituto en cuanto a este impuesto, comprende únicamente en aceptar la traslación que se realice y a efectuar la retención y entero en los términos de Ley que corresponda.

Los Derechos Productos y Aprovechamientos, obtenidos a través de las cuentas bancarias mediante los rendimientos que estas generan, son enterados a la Tesorería de la Federación mediante el portal de Pago Electrónico de Contribuciones.

➤ GASTOS Y OTRAS PERDIDAS
“Sin información que revelar”

III. NOTAS AL ESTADO DE VARIACIÓN EN LA HACIENDA PÚBLICA

➤ Modificaciones al Patrimonio Contribuido

PATRIMONIO	2015	2014
Patrimonio Institucional	15'257,572.88	15'257,572.88
Resultado de ejercicios anteriores	-13'313,414.82	-12'571,013.85
Resultado del ejercicio	-647,110.18	-742,400.97
Superávit por revaluación	416,047.35	416,047.35
Total	1'713,095.23	2'360,205.41

Nota: la variación del resultado de ejercicios anteriores, es originada por el control de inventarios.

CUENTA PÚBLICA 2015

- Información sobre el Patrimonio Generado
- “Sin información que revelar”

IV. NOTAS AL ESTADO DE FLUJOS DE EFECTIVO

- Efectivo y Equivalentes
 - ◆ Conciliación de los Flujos de Efectivo Neto de las Actividades de Operación y la cuenta de Ahorro/Desahorro

	2015	2014
Efectivo en Bancos-Tesorería	0	0
Efectivo en Bancos-Dependencias	152,889.04	200,897.52
Inversiones Temporales (hasta 3 meses)	0	0
Fondos con afectación específica	0	0
Depósitos de fondos de terceros y otros	0	0
Total de Efectivo y Equivalentes	152,889.04	200,897.52

	2015	2014
Ahorro/Desahorro antes de los rubros Extraordinarios	0	0
Movimientos de partidas (o rubros) que no afectan al efectivo	0	0
Depreciación	-14'009,626.26	-13'435,092.87
Amortización	0	0
Incrementos en las provisiones	0	0
Incremento en inversiones producido por revaluación	0	0
Ganancia/pérdida en venta de propiedad, planta y equipo	0	0
Incremento en cuentas por cobrar	0	0
Partidas extraordinarias	0	0

Nota durante el ejercicio 2015 los bienes del instituto no ha sufrido movimiento alguno. El movimiento en la Depreciación, es el resultado de la aplicación del demérito de acuerdo a las normas antes referidas.

CUENTA PÚBLICA 2015

- ◆ Detalle de Adquisición de Bienes Muebles e Inmuebles
- “Sin información que revelar”

V. CONCILIACIÓN ENTRE LOS INGRESOS PRESUPUESTARIOS Y CONTABLES, ASÍ COMO ENTRE LOS EGRESOS PRESUPUESTARIOS Y LOS GASTOS CONTABLES

- Conciliación entre los Ingresos Presupuestarios y Contables

Instituto Nacional de Lenguas Indígenas		
Conciliación entre los Ingresos Presupuestarios y Contables		
Correspondiente del 01 de enero 2015 al 31 de diciembre de 2015		
(Cifras en Pesos)		
1. Ingresos Presupuestarios		\$ 109,951,314
2. Más Ingresos contables no presupuestarios		0
Incremento por variación de inventarios	0	
Disminución del exceso de estimaciones por pérdida o deterioro u obsolescencia	0	
Disminución del exceso de provisiones	0	
Otros ingresos y beneficios varios	0	
Otros ingresos contables no presupuestarios	0	
3. Menos ingresos presupuestarios no contables		0
Productos de capital	0	
Aprovechamientos capital	0	
Ingresos derivados de financiamientos	0	
Otros ingresos presupuestarios no contables	0	
4. Ingresos Contables		\$ 109,951,314

CUENTA PÚBLICA 2015

➤ Conciliación entre los Egresos Presupuestarios y los Gastos Contables

Instituto Nacional de Lenguas Indígenas Conciliación entre los Egresos Presupuestarios y los Gastos Contables Correspondiente del 01 de enero 2015 al 31 de diciembre de 2015 (Cifras en Pesos)			\$	109 951 314
1. Total de egresos (presupuestarios)				0
2. Menos egresos presupuestarios no contables				0
Mobiliario y equipo de administración		0		
Mobiliario y equipo educativo y recreativo		0		
Equipo e instrumental medico y de laboratorio		0		
Vehículos y equipo de transporte		0		
Equipo de defensa y seguridad		0		
Maquinaria, otros equipos y herramientas		0		
Activos biológicos		0		
Bienes inmuebles		0		
Activos tangibles		0		
Obra pública en bienes propios		0		
Acciones y participaciones de capital		0		
Compra de títulos y valores		0		
Inversiones en fideicomisos, mandatos y otros análogos		0		
Provisiones para contingencias y otras erogaciones especiales		0		
Amortización de la deuda pública		0		
Adeudos de ejercicios fiscales anteriores (ADEFAS)		0		
Otros Egresos presupuestales No Contables		0		

CUENTA PÚBLICA 2015

3. Más gastos contables no presupuestales		\$	647,110
Estimaciones, depreciaciones, deterioros, obsolescencias y amortizaciones		\$	647,110
Provisiones			0
Disminución de inventarios			0
Aumento por insuficiencia de estimaciones por pérdida o deterioro u obsolescencia			0
Aumento por insuficiencia de provisiones			0
Otros gastos			0
Otros Gastos Contables No Presupuestales			0
4. Total de gastos Contables No Presupuestales		\$	110,598,424

CUENTA PÚBLICA 2015

NOTAS DE MEMORIA (CUENTAS DE ORDEN)

CUENTAS DE ORDEN CONTABLES Y PRESUPUESTARIAS

- CONTABLES
"Sin información que revelar"
- PRESUPUESTARIAS

En este rubro se controla el Ejercicio del Presupuesto de Egresos Autorizado al Instituto y se integra como sigue:

DESCRIPCIÓN	IMPORTE
Ley de Ingresos Estimada	115'488,315.00
Ley de Ingresos por Ejecutar	0.00
Modificaciones a la Ley de Ingreso	-5'537,000.89
Ley de Ingresos Devengada	0.00
Presupuesto Ingresos Recaudada	-109'951,314.11
Presupuesto Egresos Aprobado	-115'488,315.00
Presupuesto Egresos por Ejercer	0.00
Modificaciones al Presupuesto de Egresos Aprobado	5'537,000.89
Presupuesto Egresos Comprometido	0.00
Presupuesto de Egresos Devengado	0.00
Presupuesto Egresos Ejercido	0.00
Presupuesto Egresos Pagado	109'951,314.11
Total	0.00

NOTAS DE GESTIÓN ADMINISTRATIVA

- Introducción
Los Estados Financieros tienen como finalidad proporcionar información financiera a los principales usuarios de los entes públicos, al Congreso y a los ciudadanos.

Su objetivo, es la revelación del contexto y de los aspectos económicos-financieros más relevantes que influyeron en las decisiones del periodo y que deberán ser considerados en la elaboración de los estados financieros para la mayor comprensión de los mismos y sus particularidades.

CUENTA PÚBLICA 2015

Es decir que con los Estados Financieros se informa y explica la respuesta del gobierno a las condiciones relacionadas con la información financiera de cada periodo de gestión, y se exponen aquellas políticas que podrían afectar la toma de decisiones en periodos posteriores

➤ Panorama Económico y Financiero.

La operación financiera del Instituto se manejó Presupuestalmente en su totalidad, esquematizando los movimientos razonables para la correcta operación, así como las eventualidades, de manera oportuna, siempre bajo la supervisión de la Coordinadora de Sector, y previa autorización del Director General.

➤ Autorización e Historial

El Instituto Nacional de Lenguas Indígenas (INALI), es un Organismo Público Descentralizado, integrante de la Administración Pública Federal, con personalidad jurídica y patrimonio propio, de conformidad con la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas, publicada en el Diario Oficial de la Federación el 13 de marzo de 2003, que crea a la entidad.

Cuyo objeto es promover el fortalecimiento, preservación y desarrollo de las lenguas indígenas que se hablan en el territorio nacional, el conocimiento y disfrute de la riqueza cultural de la Nación y asesorar a los tres órdenes de gobierno para articular las políticas públicas necesarias en la materia, sectorizado en la Secretaría de Cultura, de conformidad con las reformas de los artículos 14 y 16 de la Ley General de Derechos Lingüísticos de los Pueblos Indígenas publicada en el Diario Oficial de la Federación el 17 de diciembre de 2015.

➤ Organización y objeto social

Características y atribuciones que se describen a continuación:

- ◆ Diseñar estrategias e instrumentos para el desarrollo de las lenguas indígenas nacionales en coordinación con los tres órdenes de gobierno y los pueblos y comunidades indígenas.
- ◆ Promover programas, proyectos y acciones para vigorizar el conocimiento de las culturas y lenguas indígenas nacionales.
- ◆ Ampliar el ámbito social de uso de las lenguas indígenas nacionales y promover el acceso a su conocimiento; estimular la preservación, conocimiento y aprecio de las lenguas indígenas en los espacios públicos y los medios de comunicación, de acuerdo a la normatividad en la materia.
- ◆ Establecer la normatividad y formular programas para certificar y acreditar a técnicos, intérpretes, traductores y profesionales bilingües. Impulsar la formación de especialistas en la materia, que asimismo sean conocedores de la cultura de que se trate, vinculando sus actividades y programas de licenciatura y postgrado, así como a diplomados y cursos de especialización, actualización y capacitación.
- ◆ Formular y realizar proyectos de desarrollo lingüístico, literario y educativo.
- ◆ Elaborar y promover la producción de gramáticas, la estandarización de escrituras y la promoción de la lectoescritura en lenguas indígenas nacionales.
- ◆ Realizar y promover investigación básica y aplicada para mayor conocimiento de las lenguas indígenas nacionales y promover su difusión.

- ◆ Realizar investigaciones para conocer la diversidad de las lenguas indígenas nacionales y apoyar al Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática a diseñar la metodología para la realización del censo sociolingüístico para conocer el número y distribución de sus hablantes.
- ◆ Actuar como órgano de consulta y asesoría de las dependencias y entidades de la Administración Pública Federal. Así como de las instancias de los Poderes Legislativo y Judicial, de los gobiernos de los estados y de los municipios, y de las instituciones y organizaciones sociales y privadas en la materia.
- ◆ Informar sobre la aplicación de lo que dispone la Constitución, los tratados internacionales ratificados por México y esta Ley, en materia de lenguas indígenas, y expedir a los tres órdenes de gobierno las recomendaciones y medidas pertinentes para garantizar su preservación y desarrollo.
- ◆ Promover y apoyar la creación y funcionamiento de institutos en los estados y municipios, conforme a las leyes aplicables de las entidades federativas, según la presencia de las lenguas indígenas nacionales en los territorios respectivos.
- ◆ Celebrar convenios, con apego a la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, con personas físicas o morales y con organismos públicos y privados, nacionales, internacionales o extranjeros, con apego a las actividades propias del Instituto y a la normatividad aplicable.

➤ Bases de Preparación de los Estado Financieros

El 31 de diciembre de 2008 fue publicado en el Diario Oficial de la Federación (DOF), el Decreto por el que se expide la Ley General de Contabilidad Gubernamental (LGCG) y se derogan diversas disposiciones de la Ley Federal de Presupuesto y Responsabilidad Hacendaria; esta nueva disposición se estableció como una Ley de orden público que indica los criterios generales que regirán la contabilidad gubernamental y la emisión de la información financiera, para lograr su adecuada armonización entre los diferentes niveles de gobierno (Federal, Estatal y Municipal) y entes públicos.

A partir de la publicación de la LGCG, se integró el Consejo Nacional de Armonización Contable (CONAC), para la armonización de la contabilidad gubernamental a nivel federal, estatal y municipal; el 20 de agosto de 2009 el CONAC publicó en el DOF el Marco Conceptual de Contabilidad Gubernamental (MCCG) que es la base del Sistema de Contabilidad Gubernamental (SCG) teórico para los entes que define, delimita, interrelaciona e integra de forma lógico-deductiva sus objetivos y fundamentos. Además establece los criterios necesarios para el desarrollo de normas, valuación, contabilización, obtención y presentación de información contable presupuestaria, en forma clara, oportuna, confiable y comparable.

La normatividad utilizada por el INALI, para el reconocimiento, valuación y revelación de los diversos rubros de la información financiera generada, tiene como base lo establecido por la LGCG, la LGPRH y su reglamento, así como por los Postulados Básicos de Contabilidad Gubernamental denominados Devengo Contable, Valuación, Dualidad Económica y Consistencia, por lo que los registros se llevan con base acumulativa y en base a devengado, conforme a la fecha de realización, independientemente de la de su pago, en tanto que los ingresos se registran cuando se tiene jurídicamente el derecho de cobro.

CUENTA PÚBLICA 2015

➤ Políticas de Contabilidad Significativas

De manera supletoria y, previa autorización, se puede aplicar normatividad que se indica a continuación:

- ◆ Las Normas Internacionales de Contabilidad para el Sector Público (NICSP), emitidas por la Junta de Normas Internacionales de Contabilidad del Sector Público, (International Public Sector Accounting Standards Board, International Federation of Accountants, -IFAC-), entes en materia de Contabilidad Gubernamental. Las Normas de Información Financiera del Consejo Mexicano de Normas de Información Financiera, A.C. (CINIF).
- ◆ Con base en las Normas y Metodología para la Emisión de Información Financiera y Estructura de los Estados Financieros Básicos del Ente Público y Características de sus Notas, del Manual de Contabilidad Gubernamental del CONAC publicado en el DOF el 22 de noviembre de 2010, se prepararon los cuatro estados financieros básicos presentando una comparación de cifras entre diciembre 2015 y 2014.
- ◆ Las cifras al 31 de diciembre de 2015 y 2014, se presentan a pesos de las fechas en que se realizaron y contabilizaron los actos respectivos, por lo que para cualquier análisis que se desee llevar a cabo sobre las cifras y datos contenidos en los estados financieros que se acompañan, se debe tener presente esta situación.
- ◆ Las principales diferencias entre las reglas y prácticas contables utilizadas, establecidas por la normatividad de la UCGIGP y las NIF, son las siguientes:
- ◆ No se aplican los lineamientos contenidos en la Norma de Información Financiera B-1.6, denominada “Estados Financieros para Entidades con Propósitos no Lucrativos”, por lo tanto, la clasificación de los distintos rubros que integran los estados financieros no se apegan a lo que requiere esta norma.
- ◆ El reconocimiento de los efectos de inflación en la información financiera solo incluye al activo fijo y su depreciación acumulada, afectando la cuenta de superávit por revaluación. La NIF B-10 “Efectos de la Inflación”, establece el reconocimiento de los efectos de la inflación, ante determinadas circunstancias en la información financiera sobre los rubros susceptibles de re-expresión del Estado de Situación Financiera y del Estado de Resultados.
- ◆ No se aplican disposiciones de la NIF C-6 “Propiedades, Planta y Equipo”, por lo tanto, los activos no se segregan en componentes, considerando vidas útiles claramente distintas, y la depreciación se calculó sin considerar el valor residual de los componentes.
- ◆ No se han cuantificado ni registrado las reservas por contingencias de carácter laboral, de conformidad con lo señalado en la Norma de Información Financiera NIF D-3, toda vez que los compromisos en materia de pensiones para retiro e indemnizaciones del INALI, se regulan por el apartado “B” del artículo 123 Constitucional, siendo asumidos en su totalidad por el Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado (ISSSTE).

➤ Posición en Moneda Extranjera y Protección por Riesgo Cambiario

“Sin información que revelar”

CUENTA PÚBLICA 2015

➤ Reporte Analítico del Activo

El movimiento en la Depreciación, es el resultado de la aplicación del demérito de acuerdo a las Reglas de Valoración del Patrimonio, emitidas por el CONAC, apoyándose en la "Guía de vida útil estimada y porcentajes de depreciación". La depreciación del mobiliario y equipo se inicia en el mes siguiente al de su adquisición y/o utilización, y se calcula por el método de línea recta, aplicando las tasas anuales que se enuncian a continuación:

- ◆ Mobiliario y Equipo Informático 30%
- ◆ Maquinaria y Mobiliario y Equipo 10%
- ◆ Equipo de Transporte 25%

➤ Fideicomisos, Mandatos y Análogos.

"Sin información que revelar"

➤ Reporte de la Recaudación.

"Sin información que revelar"

➤ Información sobre la Deuda y el Reporte Analítico de la Deuda.

"Sin información que revelar"

➤ Calificaciones Otorgadas.

"Sin información que revelar"

➤ Procesos de Mejora.

"Sin información que revelar"

➤ Información por Segmentos.

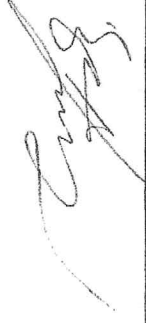
"Sin información que revelar"

CUENTA PÚBLICA 2015

- Eventos Posteriores al Cierre.
"Sin información que revelar"
- Partes Relacionadas.
"Sin información que revelar"
- Responsabilidad Sobre la Presentación Razonable de la Información Contable
Bajo protesta de decir la verdad declaramos que los Estados Financieros y sus notas, son razonablemente correctos y son responsabilidad del emisor.



Autorizó: Lic. Mauro Rivera Hernández
Director de Administración y Finanzas



Elaboró: C.P. Adela Mora Hernández
Subdirectora de Recursos Financieros

SFP

SECRETARÍA DE
LA FUNCIÓN PÚBLICA



SUBSECRETARÍA DE CONTROL Y AUDITORÍA DE LA GESTIÓN PÚBLICA
DIRECCIÓN GENERAL DE AUDITORÍAS EXTERNAS

**ACUSE DE RECEPCIÓN DE INFORME DE AUDITORIA 221/2015 - INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS -
Informe de Auditoría Independiente Definitivo**

DESPACHO: Zepeda Olivares y Asociados, S.C.

RFC: ZAC120720IU6

CADENA CRIPTOGRÁFICA ORIGINAL: 53 cb 42 6c 9e a5 b5 19 8f 2a 6c 83 3d 71 fb 21 c8 af b1 8e

FECHA DE LA TRANSACCIÓN: 30/03/2016 13:36

CERTIFICADO CON EL QUE SE FIRMÓ: N.D.

FOLIO DE LA TRANSACCIÓN: N.D.

Cadena de validación del acuse: d6 9d 7c 22 74 c9 4d 80 81 2b 8a c0 d3 03 c5 39 9a a0 35 4f

Num: 000000000004903

INFORME DE AUDITORIA EXTERNA

Despacho	Zepeda Olivares y Asociados, S.C.
No. Auditoria	221/2015
Institución	INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
Informe	Informe de Auditoría Independiente Definitivo
Fecha de recepción	30/03/2016 13:36

DATOS DEL INFORME

Salvedades

DOCUMENTACIÓN ANEXA

NOMBRE DEL ARCHIVO
INALI DEF 2015.pdf

CÓDIGO DE AUTENTICIDAD
C9545DC8A8335FBAD43962C422C946AA6403BAD8